

LA MARINA

dels barris de Zona Franca

Revista mensual de distribució gratuïta

Gener, 1994

Redacció i Administració: c/ Segura s/n 08038 Barcelona / Tel. 432 36 42 / Any I Núm. 1

La crisis de SEAT continúa



JORDI DOT

La delegación comercial de SEAT situada en el paseo de la Zona Franca

La multinacional alemana Volkswagen, propietaria de SEAT, aplicará un plan de ajuste que incluye el cierre de la factoría de Zona Franca y la pérdida de 9.000 empleos.

El ajuste laboral afecta a muchos vecinos de Zona Franca. Las medidas que aplicará Volkswagen suponen 2.978 prejubilaciones, la no renovación de 1.400 contratos tempo-

rales y un expediente de regulación de empleo por tres años para 4.616 trabajadores. El mayor problema es para aquellos trabajadores de la planta pendientes de un expediente de re-

gulación ya que «si la reintegración tras el paro no se cumple las perspectivas serán muy malas para el barrio», según afirma el presidente de la A VV de San Cristóbal, Fernando Abad.

ÍNDIX

Sumari	2
Tema del mes	3
Opinió	4
Actualitat	6
Magazine	8
Esports	9
Cultura	10
Comunicació	11

CONTRAPORTADA
Entrevista a *La Marina*

San Francisco de Asís
por Paco Candel

Vecinos y comerciantes mantienen posturas contrarias

Desacuerdo sobre el cierre del parque interior de Fonería

José Pozo

La polémica sobre el jardín interior de los bloques de la calle Fonería, junto a la plaza de la Marina, continúa.

La Asociación de Vecinos del Port ha propuesto el cierre del parque por la noche pero la Asociación de Comerciantes de Zona Franca se muestra contraria a esta medida ya que existen comercios en el interior del jardín que cierran tarde. Por su parte, el Distrito ya ha adelantado que las cosas se quedarán tal y como están, es decir, el parque no se cerrará.



JORDI DOT

El parque interior de Fonería situado junto a la plaza de la Marina

El Grup Leza, guardonat amb un dels premis Sants-Montjuïc

Xavier Sanz

El grup de música tradicional Leza ha estat guardonat amb un dels quatre premis que el Districte de Sants-Montjuïc atorga durant el Sopar d'Entitats que se celebra cada Nadal. Aquesta entitat cultural, que treballa al Centre Cívic de la Casa del Relotge, vol incentivar l'interès per la música tradicional. Els projectes «Aprendre amb la gent gran», «Colònies d'estiu per a nens i nenes saharianes», i l'associació Crei-Sants van ser els altres premiats. El jurat, presidit pel regidor-president del Districte, Enric Truñó, ha destacat la dificultat en la tria dels quatre guanyadors donada la qualitat dels candidats. Projectes i entitats com «Ràdio Zona Franca», «Col·lectiu per a la igualtat» i la «Unió Esportiva de Sants» van quedar finalistes.

Vuelve la Liga

David Luengo

Después del descanso navideño las competiciones deportivas vuelven a iniciar su marcha. Nuestros equipos de fútbol más cercanos afrontan con decisión la segunda, y definitiva, parte de la Liga después de unos primeros meses con unos resultados modestos en general. En la presente temporada el equipo del Tragura es el que está realizando una campaña más brillante y tras la pausa ligera de navidades está colocado en la segunda posición de la tabla en el grupo 3 de la primera regional.

Jornades per la pau

Anna Aibar

Amb el títol *Per la pau i sense treva* es van organitzar els dies 2, 3, 4 i 5 d'aquest mes unes jornades culturals dirigides als infants. Aquestes jornades, celebrades a les Cotxeres de Sants, van saber combinar d'una forma entretinguda temes lúdics amb altres tan importants com la justícia i la solidaritat.

Les jornades van servir també per a la reflexió dels més grans.

LA MARINA

dels barris de Zona Franca

Edita:

A. Promoció Mitjans de
Comunicació Local Dte.
(RTVZF)

Coordinació Tècnica:

Juan Antonio Reyes

Consell de Direcció:

Susana Alvarez, Raquel Puente,
Miryam Reyes, Xavier Sanz

Consell de Redacció:

Anna Aibar, David Luengo,
José Pozo, Mònica Cabestany i
Noèlia Nicolás

Maquetació:

Raquel Puente

Il·lustracions:

Joan Priego, "La Penya"

Fotografia:

Daniel Albiach

Consell Consultiu d'Entitats:

Julio Baños (Arxiu Històric
Montjuïc-La Marina), Josep
Vicenc (Centre Cultural del
Port), Salvador García (Grup
Folk-Montjuïc), José Mª Jiménez
(Assoc. Comerciants barris de
Zona Franca), José Mª Esteban
(Assoc. Disminuïts Sants-
Montjuïc), Cirilo Peña (Línia
Verda Promoció Pedagògica),
J.J. Martínez (Tennis Taula
Port), Andrés Moyano (Club
Petanca Polvorín), María Ortega
(Centre Àncora), Julio
Fernández (AV Can Clos),
Diego García (AV Estrelles
Altes), José Jiménez (AV Ntra.
Sra del Port), Enrique Guardia
(AV Eduardo Aunós), Francisco
Artes (AV Polvorín), Fernando
Abad (AV San Cristóbal),
Francisco Boix (AV Plus Ultra),
Maite Ponce (Progreso),
Districte Sants-Montjuïc i
Departament de Benestar Social

Publicitat:

Esther Valiente
301 32 00

Producció:

CAEPISSA sccl
Cucurulla, 9, 2on. 2a.

Un vehicle pel diàleg

Portar a terme un projecte ambiciós i complexe com aquesta revista no és una feina senzilla. Cal tenir molt clar quins objectius tenim i, sobretot, i per damunt de qualsevol altra prioritat, tenir un equip de gent professional identificada amb el projecte. Com a responsable de la publicació m'agradaria destacar especialment l'esforç personal i professional que fan totes les persones vinculades a LA MARINA. Des de l'equip directiu fins als col·laboradors, sense deixar de banda els redactors i fotògrafs. Aportacions totalment altruistes i voluntàries que cal destacar en un temps en què sembla que els diners ho són tot.

Si aquest nou mitjà de comunicació que té vostè a les seves mans aconsegueix que el diàleg entre els veïns de Zona Franca sigui millor, més fluïd, la gent que el fem possible estariem satisfets. Volem que els ciutadans i les entitats participin amb nosaltres, que omplin les nostres pàgines amb les seves opinions. En definitiva, LA MARINA l'hauríem d'escriure entre tots. Seccions com «Parlen els lectors» o «Què diuen les entitats» han estat pensades perquè tots els nostres lectors, de forma individual o com a entitats, hi participin.

LA MARINA neix a l'empar de Ràdio TV Zona Franca, un mitjà de comunicació ja consolidat als nostres barris. Formar, informar i distreure són els tres pilars

bàsics del funcionament del l'Associació per a la Promoció dels Mitjans de Comunicació Locals del Districte de Sants-Montjuïc que engloba Ràdio TV Zona Franca i el nou diari LA MARINA.

Aquest projecte que neix amb aquest número 1 incideix de manera clara en la informació. Donar a conèixer la realitat més propera és una de les prioritats més importants de la nostra publicació.

Amb aquesta iniciativa, les persones que hi treballem volem omplir un buit important en el nostre entorn. Amb el considerable nombre d'associacions i entitats que tenim a Zona Franca és imprescindible un element dinamitzador que faciliti el diàleg entre associacions i entre les mateixes entitats, els veïns i les administracions. Aquest és el paper que volem jugar i ho farem el millor possible.

La llibertat d'expressió i la llibertat d'opinió juguen en aquest projecte un paper important. Però les persones que coordino, com a director, col·loquen el respecte, la tolerància i la pluralitat per sobre de tot. Es l'única manera de garantir el diàleg entre les persones, l'objectiu número u de LA MARINA.

JUAN ANTONIO REYES
GERENTE

SUMARI

TEMA DEL MES

SEAT és un dels màxims exponents de la crisi. El tancament de la factoria de Zona Franca implica 9.000 llocs de treball menys i afecta directament al barri. 3

OPINIÓ

Salutació del regidor del Districte de Sants-Montjuïc, Enric Truñó, a la nova revista de Zona Franca. 4

EDITORIALS

La crisi de SEAT i la seva repercussió als barris de Zona Franca.
El naixement de la revista

LA MARINA.

El conseller de Benestar Social, Antoni Comas, saluda LA MARINA amb motiu de la publicació del primer número de la revista. 5

ACTUALITAT

El deteriorament progressiu del parc interior de Fonoria, motiu de polèmica entre veïns i comerciants. 6

L'Ajuntament de Barcelona canvia el nom d'alguns dels carrers del polígon industrial de Zona Franca. Aquests carrers tindran ara noms relacionats amb la mar. 6

El Grup Leza guanya un dels premis Sants-Montjuïc, que

arriben aquest any a la seva segona convocatòria. 7

L'Associació per a la Salut i el Benestar Social (ABS) celebra la seva desena festa de Nadal. Aquesta associació preté potenciar la sensibilització i la participació social davant el problema de la droga. 7

MAGAZINE

El rebost
Horòscop

ESPORTS

Resum de la tasca dels equips del barri a la Lliga i de les seves classificacions. Després del partit de nadalenc, els equips tor-

nen amb nous objectius. 9

CULTURA

Els casals i centres cívics de Zona Franca ens proposen diferents activitats per gaudir del temps lliure. 10

El Centre Cívic de les Cotxeres de Sants organitza les jornades *Per la pau i sense treva* per fomentar la solidaritat entre els infants. 10

COMUNICACIÓ

Ràdio Televisió Zona Franca celebra al Centre Cívic La Bàscula la seva primera gala. 11
Programació Ràdio Zona Franca. 11



MON ANIMAL

MASCOTES - ALIMENTACIÓ - ACCESSORIS
COMPLEMENTES - PEIXOS - AQUARIS
VENDA DE CADELLS NACIONALS I D'IMPORTACIÓ
PERRUQUERIA CANINA CLÍNICA VETERINÀRIA PERRUQUERIA CANINA

c/ Olzinelles, 89
Tel. 332 45 84
08014 BARCELONA

Fonoria, 43-45
Tel. 431 74 02
08038 BARCELONA

Badal, 33-35
Tel. 422 34 03
08014 BARCELONA

SALÓN DE BELLEZA Y ESTÉTICA

Anabel
HORAS A CONVENIR

c/ Altos Hornos, 62, entlo. 1ª
Tel. 432 14 77

Reparación General del Automóvil - Mecánica - Electricidad
Cambio de Aceite - Planchistería y Pintura al Horno
COMPRA VENTA DE VEHICULOS Y SEGUROS EN GENERAL



Fundición, 48 bis - Tel 332 43 96 - 08004 BARCELONA

MODAS MARYLO

TU AMIGA EN MODA Y EN PRECIO

REBAJAS REBAJAS REBAJAS!!!

A PARTIR DEL 7 DE ENERO
SI ENTREGA ESTE ANUNCIO
OBTENDRÁ UN OBSEQUIO

c/ Mare de Déu del Port, 281 - Tel. 332 46 96 - 08038 BARCELONA

JOYERO

TALLER PROPIO
TODO EN DISEÑO Y COMPOSTURAS

Tenemos preparada una gran selección de regalos
el día de los ENAMORADOS 14 FEBRERO
Resérvelo y pague en cómodos plazos,
para todos los bolsillos

Un futuro incierto para SEAT y Zona Franca

Noèlia Nicolás
Mònica Cabestany

El año postolímpico ya ha concluido. A la euforia del 92 le siguió un 93 marcado por la crisis económica. De los golpes del año, uno de los más fuertes se lo llevó Zona Franca cuando la multinacional alemana Volkswagen anunció en octubre su intención de suprimir 9.000 empleos de la factoría de SEAT. Sin duda alguna, el ajuste laboral de la planta afectará a muchos vecinos.

«Lo que ha sucedido ha sido una sorpresa. Hace tres meses todo iba divino», comenta Antonio Cuevas, un trabajador de SEAT acogido al plan de prejubilación tras 25 años trabajando en la factoría de Zona Franca. Pocos podían imaginar que Volkswagen, propietaria de SEAT desde el 86, tomaría la drástica decisión de reducir el número de trabajadores y la producción automovilística en la planta de Zona Franca, tras prever unas pérdidas de más de 160.000 millones de pesetas. La bajada de las ventas, el alto coste de la producción, el encarecimiento de las piezas que se compran en Alemania, el exceso de plantilla y las inversiones realizadas en la nueva planta de Martorell son los principales factores que han desencadenado la peor crisis en la historia de SEAT.

Una situación a la que se ha llegado como consecuencia «de la mala gestión por parte de los alemanes», según afirma el presidente de la Asociación de Vecinos de San Cristóbal, Fernando Abad. De igual manera opina el presidente de la Asociación de Comerciantes de Zona Franca, José María Jiménez, aunque también cree

que la situación de Seat es el reflejo de la crisis económica general que vive el país y que ha afectado duramente a la industria automovilística.

SEAT en Zona Franca

Sin duda alguna, SEAT ha sido, en sus 40 años de historia, un símbolo de desarrollo industrial en el barrio de Zona Franca. Ahora, la difícil situación financiera de la empresa hace tambalear la vida de muchos vecinos que viven y trabajan en el barrio, e indirectamente al comercio de la zona, ya mermando por la incidencia de la crisis general. «La venta de prensa y revistas ha aflojado mucho», comenta un quiosquero; incluso un taxista afirma rotundo que, «en 28 años que llevo trabajando en el taxi, nunca había ido tan mal como este año».

Las ventas en el barrio entre el 92 y el 93 han bajado aproximadamente un 31%.

«Los clientes van con cuentas, en estas fechas en que se gasta mucho dinero», dice Maite, dependienta de la panadería Minería. Aunque algunos vecinos comentan que no han notado en absoluto la crisis, para otros la Navidad ha tenido un sabor agri dulce. «En mi escalera hay varios vecinos (de SEAT) que van a ir al paro, y están muy afectados y preocupados, y naturalmente han vivido las Navidades con tristeza porque cuando las perspectivas no son agradables es lógico», explica un jubilado del barrio.

Históricamente, la factoría de SEAT y el barrio han estado en estrecha relación. Muchos de los empleados de la fábrica no sólo tienen en Zona Franca su lugar de trabajo, sino también un lugar de ocio. La reunión en

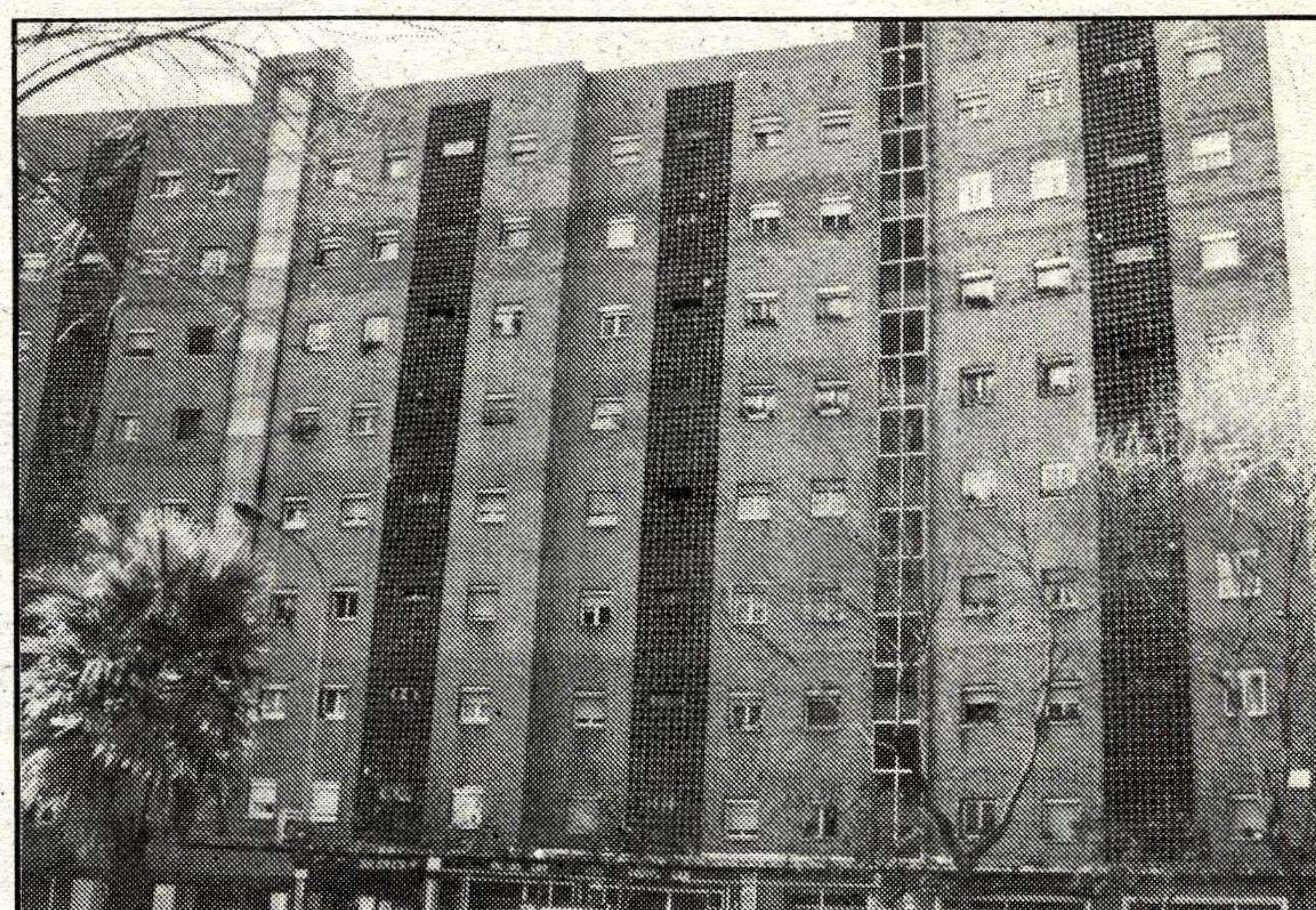
los casinos y en el centro deportivo son algunos de los puntos de encuentro de los obreros de la factoría. Sin embargo, poco a poco SEAT está perdiendo contacto con todas las actividades sociales que había emprendido en otros tiempos. Según el presidente de la Asociación de Vecinos de San Cristóbal: «Solamente nos quedan las instalaciones deportivas, y nos tememos que también quieren dejarlas olvidadas. Desde la Asociación tomaremos las medidas oportunas para que no se produzca un abandono total».

Un abandono que también afecta al conjunto de viviendas que SEAT hizo construir en el barrio para sus trabajadores. Ya en algunos edificios se ha detectado aluminosis, por lo que el derribo es inevitable.

El futuro

A pesar del plan de Volkswagen, diseñado por el industrial vasco López Arriortúa, «Superlópez», para dar empleo a la mayor parte de excedente laboral, el objetivo de «despidos cero» pasa por un ajuste que consiste en reducir la plantilla en 9.000 personas, mediante 3.000 prejubilaciones, la renovación de 1.400 contratos temporales y un expediente de regulación de empleo para 4.600 trabajadores hasta el 95. Además de trasladar la producción del Toledo a Martorell y convertir Zona Franca en un parque de proveedores.

«Todavía no se ha notado la crisis (de SEAT) en el barrio, porque la empresa sigue pagando religiosamente a final de mes», afirma Fernando Abad. Ahora el mayor problema se centra en aquellos trabajadores de la planta que están pendien-



JORDI DOT

Edificios del barrio de San Cristóbal, afectado por la crisis de SEAT

tes de un expediente de regulación, en especial en los obreros que han traspasado la frontera de los 40 años y tienen una familia que mantener. «Si la reintegración tras el paro no se cumple las perspectivas serán muy malas para el barrio», señala Fernando Abad.

Por el momento, los que ven un futuro más optimista son los trabajadores que han podido acogerse al plan de prejubilación, tal como explica Antonio Cuevas, uno de los obreros de SEAT afectados por este plan, que piensa que «dentro de lo malo, es lo menos malo, porque cada vez se ven las cosas peor». En la misma situación que Antonio se encuentran bastantes vecinos del barrio, «Zona Franca se está convirtiendo ya, de hecho, en un barrio para personas mayores», en opinión del presidente de la Asociación de Vecinos de San Cristóbal, «por lo que es necesaria la existencia de centros sociales donde acoger a este colectivo».

La posibilidad del cierre definitivo de la factoría conduciría a una difícil situación. No sólo se resentirían los bolsillos de las familias directamente implicadas, sino que también el

comercio sufriría las consecuencias del descenso en la capacidad adquisitiva de los vecinos.

«El 94 se presenta negro», auguran los más fatalistas. «No hay ninguna perspectiva. Y menos con las nuevas propuestas del Gobierno (la reforma laboral); los trabajadores fijos lo van a tener muy mal. La huelga general es necesaria», comenta un vecino que sufre en su propio hogar la amenaza del paro.

La huelga general convocada por los sindicatos el próximo 27 de enero para protestar contra la reforma laboral adoptada por el Gobierno dibuja un panorama conflictivo en este inicio de año. Los comerciantes asociados de Zona Franca no secundarán la huelga, tras la encuesta realizada por la Asociación de Comerciantes del barrio.

El 94 inicia una andadura complicada. A pesar de todo, los expertos consideran que los síntomas de reactivación económica aparecerán tras el verano. Lo que supone un aliento de esperanza para que los trabajadores de Seat y el barrio de la Zona Franca empiecen a recuperarse de los golpes del 93.

40 años de SEAT

La Sociedad Española de Automóviles de Turismo (Seat) nació en 1950. Firmaron la escritura pública el Instituto Nacional de Industria (INI), cinco bancos españoles y la empresa italiana Fiat, que aportaba la tecnología y la experiencia. La fábrica se empezó a construir en Zona Franca de Barcelona, cerca del mar y bien comunicado. El 13 de noviembre de 1953 salió al mercado el primer coche de la factoría. Era el primero de los Seat «1400» que llegaban a Barcelona hechos a piezas en Italia, y que aquí se atornillaban.

Años más tarde, en 1957, SEAT comercializaba un pequeño coche de cuatro plazas para la familia y el hombre de negocios, el «600». En esta época Barcelona era una ciudad en expansión con un alto índice de inmigración.

Durante la década de los 60 y principios de los 70, la em-

presa automovilística vivió su época dorada. En 1972, el «127» le proporcionaba un récord de ventas. En esta época dejaron de fabricarse los «600», y la firma apostó por una gama más amplia, el «132» y el «1430».

Posteriormente, Fiat vendió su participación en SEAT al INI. SEAT tenía un alto déficit. Más tarde, en 1986, Volkswagen se hizo con la empresa española tras el saneamiento económico de la compañía a cargo del Estado. Se inició una recuperación con beneficios ascendentes, hasta que en 1992 se registraron resultados negativos. SEAT anunció un duro ajuste laboral para 1993 si persistía la crisis.

A pesar de la crisis, SEAT inauguró el pasado año la nueva planta de Martorell, la más moderna del país. En los últimos 3 meses, los acontecimientos se han acelerado.



JORDI DOT

Trabajadores a la salida de la factoría de SEAT de Zona Franca

Salutació del regidor

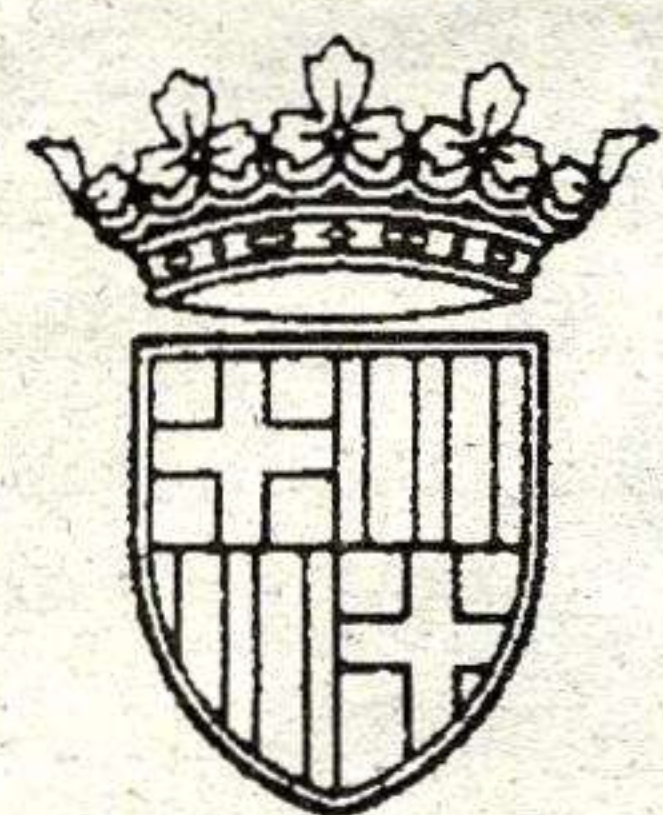
En un temps on hom parla de crisi de valors i de manca d'idees, veure posar en marxa nous projectes i dur-los a terme sempre resulta gratificant. En aquest sentit, ha aparegut aquesta publicació dels barris de la Zona Franca, LA MARINA, un nou mitjà de comunicació que ha esdevingut realitat i que vol estar a l'abast de tots els veïns de la Zona Franca.

Darrera aquest projecte hi ha un equip humà, hi ha un esforç comú i cohesionat de moltes persones que hi treballem per a la seva consecució. Com a Regidor del Districte, no puc més que congratular-me. Estic segur de què, com a mitjà plural i objectiu, s'anirà convertint en el vehicle d'expressió dels barris de la Zona Franca, i que canalitzarà les seves inquietuds, i les opinions de les diferents entitats i ciutadans. En definitiva, obrirà una nova via de relacions humanes, socials i culturals.

Les seves pàgines són obertes per a vosaltres. Des del Districte apostem pel seu èxit i els oferim, a més del nostre ajut i suport, la nostra més sincera felicitació.

Bones i informatives planes, i endavant!

ENRIC TRUÑO I LAGARES
REGIDOR-PRESIDENT DEL
DTE. DE SANTS-MONTJUÏC



Ajuntament de Barcelona

Les opinions dels col·laboradors no han de coincidir necessàriament amb la ideologia de la revista. LA MARINA no es fa responsable d'aquestes opinions només de les expressades en els seus editorials.

EDITORIAL

SEAT no lo es todo en Zona Franca

Una de las grandes incógnitas que provoca la crisis de Seat, y que muy poca gente se ha planteado, es el futuro de los barrios que dependen directamente de esta empresa. Los grandes medios de comunicación prefieren hablar de cifras macroeconómicas o de pérdidas de las empresas antes que valorar la situación social; en estos temas cuando aparecen las personas sólo es para hablar de parados. Pero, ¿Y los barrios, quién se acuerda de los barrios? Al fin y al cabo son el escenario de nuestra vida cotidiana.

Con la crisis de Seat todos hemos aprendido una dura lección. Nunca una empresa, algo tan grande y frío, puede vertebrar en exclusiva una microciudad como Zona Franca; es un error de principio que puede tener graves consecuencias. Son las personas con sus proyectos y sus ideas quienes deben ser el hilo conductor de su existencia y de la vida social. Vivir para una empresa es un error, vivir para mejorar nuestra propia calidad de vida y nuestro entorno es un deber.

La situación de Seat no se puede cambiar, la crisis está ahí y entre todos intentaremos salir lo mejor que podamos de ella. Pero de esta situación podemos extraer lecciones positivas. Zona Franca no es tan sólo Seat, estaríamos de acuerdo en afirmar que existe gracias a esta empresa, pero hoy en día entre todos hemos conseguido hacer realidad iniciativas al margen de la gran fábrica de automóviles. Las asociaciones vecinales, renovadas después de muchos años de lucha vecinal, y las entidades culturales y lúdicas, dibujan un entramado social de un valor incalculable.

Ante esta realidad, tristemente desconocida por muchos vecinos, debemos gritar ¡NO! a todas las informaciones que vaticinan la desaparición de nuestros barrios por la crisis de Seat. Afortunadamente hoy en día Zona Franca es mucho más que una ciudad-dormitorio de Seat.

Poco a poco y con el esfuerzo de muchos vamos venciendo la disgregación de los barrios de Zona Franca y nos acercamos a conseguir un barrio integrado en la ciudad, pero con plena autonomía en servicios y equipamientos. La crisis económica, simbolizada en Seat, no debe ser el freno de todos los proyectos e iniciativas. Pensemos en las jóvenes generaciones, en muchos casos desvinculadas de Seat, que son el motor de todos los proyectos que hace unos 20 años iniciaron personas que se establecieron en esta zona a la sombra de una gran empresa que, ahora se ha demostrado, no debía ser el centro de nuestras vidas.

Las consecuencias económicas directas de Seat serán sin duda importantes en los barrios de Zona Franca y negarlo sería ocultar una realidad palpable. El sector comercial será uno de los más afectados por esta nueva situación, pero ello no debería provocar miedos innecesarios ni situaciones dramáticas. Afortunadamente el tejido social que afronta esta complicada situación, aunque joven si lo comparamos con otros puntos de la ciudad, es maduro. Esta experiencia es un as bajo la manga que nos permite afrontar con garantías nuestro futuro.

LA MARINA, una apuesta de futuro

Hoy nace LA MARINA, un nuevo medio de comunicación, abierto, plural, rico en ideas y en proyectos. Un diario que apuesta por la información, por la seriedad, por el dinamismo y por la opinión. Un diario que trata de plasmar lo que sucede en los barrios de Zona Franca, a través de la noticia y de la palabra, pero de la palabra escrita. Es LA MARINA un proyecto joven, pero que se nutre de pilares fuertes, robustos. Porque hemos decidido que queríamos basar nuestro proyecto en la esencia del tiempo y la riqueza que él proporciona.

LA MARINA basa gran parte de su estructura en el pasado, o mejor dicho en la recuperación de nuestra memoria histórica, que es colectiva y nos atañe a todos. Por eso, nuestro diario, tiene un nombre histórico, abierto al mar, con amplitud de miras. Por eso nos llamamos LA MARINA DELS BARRIS DE ZONA FRANCA.

Pero no pretendemos vivir del pasado. Queremos instalarnos en la realidad, en la realidad del presente. Por eso parte de nuestra columna informativa se basa en las diferentes entidades que articulan los barrios de Zona Franca. Entidades que están presentes en nuestro proyecto y que participan de nuestros objetivos.

Y fruto de ese pasado, y de este presente, nuestro diario irradia y mira hacia el futuro. Queremos convertirnos en una apuesta de futuro, porque creemos que parte del mañana pasa por el desarrollo y la potenciación de los medios de comunicación locales. Por eso, gran parte de las personas que hacemos LA MARINA, procedemos de RÀDIO ZONA FRANCA. Un proyecto que, en pocos años, ha demostrado cómo la ilusión y las ganas de hacer cosas bien hechas pueden tener excelentes resultados.

Así comenzamos. Echando atrás la mirada para conocernos mejor, viviendo el presente al minuto y, sobre todo, mirando adelante al mañana, porque LA MARINA es, ante todo, una apuesta de futuro.

LA IMAGEN



ENTRE LÍNEAS

Hoy he pensado. Ha sido un terrible esfuerzo que me ha causado dolor. Hoy he cometido el pecado de abrir un periódico e intentar leerlo, y he sido condenado. He sido condenado a ser consciente y crítico, a partir de ahora imágenes de guerra bailarían en mis sueños, un niño me llamará culpable antes de ser abatido por el francotirador, el índice de paro aumentará en mi resaca matutina dejándome un sabor amargo en el paladar, desayunaré un café oscuro de empresa en quiebra, y me apartaré rápido de la mesa para no ser aplastado del paraíso de la existencia. He pensado. Ya nunca volveré a ser el de antes, estoy obligado a soñar por mí mismo, con el sudor de mi frente, obligado a imaginar, obligado a sentir, obligado a opinar. Condenado a vivir.

ORACIÓN:

«Televisor nuestro, que estas en el salón. Santificado sea tu sueño, venga a nosotros tu ilusión. Hágase tu voluntad tanto en la mente como en el cuerpo. La publicidad nuestra de cada día dánosla hoy. Perdona nuestras miserias. Mas, libranos de pensar. AMEN.»

JOAN PRIEGO

COLUMNA
GRIEGA

No recuerdo concretamente el día que recibimos la magnífica noticia. Nos encontrábamos todos reunidos. Sabíamos que algo importante rompería la monotonía. Efectivamente, por fin estábamos embarazados. Los análisis pertinentes dieron positivo.

Nuestra ilusión era ahora una realidad; pronto, si todo iba bien, daríamos a luz. Sería todo un parto comunitario. Cada uno de nosotros aportaría ganas, originalidad, solidaridad, reivindicación y, sobre todo, esperanza, porque nuestro gran deseo es verlo crecer sano, enseñándole la otra cara de la luna, esa que parece estar olvidada.

Siento una enorme satisfacción, aunque como parte directa me corresponde una gran responsabilidad. Espero ser una buena «madre».

¡Felicidades! No todos los días nacen iniciativas tan constructivas: *LA MARINA* dels barris de Zona Franca.

MIRYAM REYES

La Generalitat saluda
a LA MARINA

Amb molt de gust compleixo amb la petició que se m'ha fet de dirigir una salutació a *LA MARINA*, amb motiu de la publicació del primer número de la revista.

Desitjo que sigui un vehicle eficaç de comunicació pels veïns dels barris de Zona Franca. Vivim uns moments difícils que fan més necessari que mai cultivar els valors cívics, educatius i de solidaritat dels nostres barris. Per construir una Catalunya de qualitat necessitem que els nostres barris tinguin nivell, i això no serà possible sense un teixit associatiu fort i compromès, i sense considerar el barri on cadascú visqui com a referència. Les persones som éssers socials i les nostres conductes han d'incidir en un territori concret i en uns

conciutadans amb els que compartim uns mateixos valors comuns.

Si volem deixar als nostres fills un país millor, hem de

començar per treballar per un barri millor. És per això que tots els mitjans que ajudin a assolir aquesta fita han de tenir el suport del Govern de Cata-

lunya, de la mateixa forma que els ciutadans que treballin en aquesta tasca han de tenir l'agraïment del mateix.

Que *LA MARINA* serveixi als fins esmentats i que sigui, per tant, una referència en la vida dels barris de Zona Franca.

ANTONI COMAS I
BALDELLOU
CONSELLER
DE BENESTAR
SOCIAL



Generalitat
de Catalunya

QUÈ DIUEN
LES ENTITATS

L'Arxiu Montjuïc-La Marina (centre de documentació històrica) saluda molt afectuosament la nova revista *LA MARINA* i li desitja llarga vida pel bé de la informació i la cultura als nostres barris, i ens oferim a col·laborar amb ella.

La nostra entitat neix el 13 de febrer de 1991, com a conseqüència d'una proposta presentada per escrit al Districte per un grup d'homes i dones interessats en recuperar els nostres signes d'identitat. En aquesta proposta ens vam comprometre a posar en marxa l'Arxiu Montjuïc-La Marina, recollint material històric antic i modern; fotografies, llibres, revistes, retalls de diaris, plànols, objectes, etc, tot allò que fa referència als nostres barris.

Aquest material és endreçat, classificat i posat a disposició de les persones, escoles o col·lectius que estiguin interessats a conèixer la història del nostre entorn.

Estem a la vostra disposició a la Casa del Relotge, i les hores de visita són els dimecres de 17,30 a 20,30 h, i també es poden concertar visites trucant al telèfon 432 16 99

ARXIU MONTJUÏC-
LA MARINA

PARLEN ELS LECTORS

Agradecimiento

Gracias sinceramente, Señor Director a usted y a su equipo. En estos tiempos en que todo se masifica, en que ya no quedan tiendas, sino grandes almacenes; en que ya no hay espectáculos intimistas sino grandes «eventos» para miles de personas, cuando, en definitiva, parece que nuestro destino es convertirnos en un tanto por ciento de una encuesta, es agradable ver que todavía quedan personas que hacen el esfuerzo de acercarnos nuestra realidad cotidiana, esta realidad a la que perteneces y que casi siempre ignoras, con un medio de información hecho aquí, por personas de aquí para este pequeño lugar de Barcelona que es Zona Franca.

VÍCTOR SUÁREZ

Zona Franca y el
transporte

Cuando los vecinos del barrio pedimos mejoras en los transportes públicos, creo que los responsables de la Entidad Metropolitana del Transporte deben de pensar que todos nosotros podemos ir andando al trabajo. Y no es verdad, no todos trabajamos aquí, y tenemos que desplazarnos a otros lugares de Barcelona, dependiendo siempre de la escasa frecuencia de

paso de los autobuses. Incluso cuando les parece más importante llevar el metro a Montjuïc para la gente que va a divertirse, que no aquí a Zona Franca, que lo usaríamos para desplazarnos a nuestros lugares de trabajo, de estudio, etc...

MARÍA JOSÉ GONZÁLEZ

Luz en la calle

Hace ya unos años que vivo en el Paseo de la Zona Franca y he conocido su evolución desde que había un delicioso pero abandonado paseo central, hasta su estado actual. No voy a entrar en inútiles disquisiciones sobre lo que era o es mejor, porque lo hecho, hecho está. Pero sí me gustaría sugerir a nuestra concejalía de Distrito que cuidara un poco de la iluminación de nuestro paseo. Las farolas están totalmente dirigidas a la calzada central para el tráfico de vehículos, pero se olvidan de los peatones.

A partir de las 8 de la tarde, a medida que van cerrando los comercios, se van oscureciendo las aceras, hasta el punto que no se ve prácticamente nada. Además los árboles, que con buen criterio, plantaron en las aceras tapan con sus hojas la poca luz que llega a las aceras. Sugiero que adopte para nuestro paseo la solución que han aplicado en la calle Creu Coberta y la Carretera de Sants.

J.G.ARRASTIA

Un solar
abandonado

Quisiera llamar la atención sobre algo que me preocupa a mí, y a otros vecinos que habitan en mi zona. Vivo en la calle Nuestra Señora del Port, a la altura de la calle Altos Hornos. Cada día contemplo con cierto desagrado la dureza de la plaza de la Marina, cuyo nombre evocador del mar, nada tiene que ver con el color negro del alquitrán y con la ausencia de árboles y plantas. Pero escribo por otra cosa diferente. Frente a esta maravillosa plaza, existe un enorme descampado en el que sí que hay arbustos, hierbas y tierra, mucha tierra. Pero existen además cantidades ingentes de basura, de desperdicios y de suciedad que pondrían de mal humor al más pacífico de los vecinos. Por ahora, desconocemos cual es el destino de ese solar a pesar de que lleva muchos años así. Los vecinos, ya hemos manifestado repetidamente nuestras protestas ante este hecho, pero las autoridades pertinentes siguen sin hacernos excesivo caso.

MARIA SOLANS

Obstáculos para
los peatones

Vivo en la Zona Franca desde hace 30 años y aunque nací en Granada me siento muy feliz en

Barcelona. Me gusta esta ciudad y me preocupo porque cada día sea más cómodo vivir en ella; no es nada fácil.

Durante mis paseos por las calles de la Zona Franca he observado que los pósters metálicos de color negro que instaló el Ayuntamiento en las aceras son muy peligrosos. Desgraciadamente, en más de una ocasión he visto cómo una señora cargada con la compra del día, un niño despistado o un joven con mucha prisa tropezaban con estos pósters que en teoría debían impedir que los coches invadieran nuestras aceras.

Los pósters, en mi opinión, tienen dos problemas. Por un lado son de color oscuro y en horas de poca luz no se ven. A mi juicio la altura también es peligrosa porque son demasiado bajos para verlos si vamos distraídos.

Quisiera pedir a nuestro Ayuntamiento que retire estos obstáculos peligrosos de las aceras o que los pinte de un color más llamativo para que se vean mejor por la noche.

JUAN GARCÍA GARCÍA

Transporte
público
en Navidad

Durante las fiestas de Navidad la Gran Vía ve su aspecto alterado. Las dos zonas de paseo de la Gran Vía se convierten en un

mercadillo. Podemos encontrar la Fira de Reis, donde muchos jugueteros montan sus stands. También encontramos las populares casetas, conocidas como «las casetas de los hippies».

Como suelo hacer cada año voy a dar una vuelta por aquel lugar. Siempre puedes comprar algún articulillo que sirva de regalo o, simplemente, que sea útil. La tarde transcurre tranquila y entretenida, el verdadero problema empieza al volver.

Decido coger el autobús número 9 en su origen, en la plaza de Catalunya. Pero el centro de la ciudad está llenísimo y por lo tanto el autobús también. Poner más autobuses sólo solucionará un problema, así que frustrado y sin ideas llevo a casa. Encuentro la solución del Ayuntamiento de Barcelona, subir el billete, la T-2 y el abono mensual.

La medida me deja perplejo, pero al cabo de un par de horas doy con la solución. Con el dinero de las tarjetas me compraré un reloj para llegar a tiempo y unos zapatos para ir andando a todas partes.

NACHO SÁNCHEZ

La Marina agraeix les cartes dels seus lectors. Perquè aquestes surtin publicades hauran de tenir una extensió màxima de 20 línies. Les cartes hauran d'estar signades, amb nom i cognoms, i també amb l'adreça i el telèfon. En cap cas es tornaran els originals.

Polémica sobre el cierre del parque interior de Fonería

El Ayuntamiento asegura que el parque no se cerrará



El rápido deterioro del parque afecta al mobiliario urbano

JORDI DOT

José Pozo

El deterioro progresivo que sufren algunas de las recientes instalaciones del jardín interior de los bloques de la calle Fonería ha provocado el descontento de algunos de los vecinos. Todo ello se produce cuando hace pocos meses que finalizó la primera fase de las obras, y cuando se está a punto de iniciar la segunda.

El deterioro de las instalaciones del jardín, situado junto a la plaza de la Marina, se nota sobre todo en toboganes, bancos y en la iluminación. Además, según los vecinos, por el interior

del jardín pasan motos y es punto de encuentro de drogadictos. Algunas de estas quejas han sido recogidas por la AV del Port, que ha comenzado a estudiar el tema. Fruto de ese estudio es la idea de cerrar el jardín por las noches, igual que se hace en el parque de Can Sabaté, con el fin de evitar estos problemas. Con este objetivo, la Asociación de Vecinos ha iniciado una recogida de firmas para apoyar la propuesta. Según ha declarado a LA MARINA, José Jiménez presidente de la A VV del Port «el cierre es únicamente una propuesta de la Asociación que, por supuesto, ha de so-

meterse a la decisión de las diferentes autoridades y de los vecinos».

Por su parte, la Asociación de Comerciantes de Zona Franca está totalmente en contra del cierre del jardín en horas determinadas. Según su presidente, José María Jiménez, «esta medida perjudicaría a los comerciantes instalados en el interior de la isla, ya que algunos, como los bares, cierran tarde, y por tanto no se les puede imponer un horario».

Para la A VV del Port, el ejemplo a seguir es el del parque de Can Sabaté, que permanece cerrado por las noches.

No obstante, los comerciantes argumentan que hay, entre ambos parques, una diferencia notable, ya que en el de Can Sabaté «los comercios que existen dan al exterior».

El presidente de la Asociación de Comerciantes, José M^a Jiménez, ha declarado a LA MARINA que en un caso como este, la Asociación de Vecinos «tendría que mirar más por los intereses generales de los vecinos, y no por los particulares», y que, en definitiva, la propuesta de cierre obedece a «una campaña promovida por los intereses de una persona particular». A las preguntas de este redactor sobre la identidad de esa «persona particular», el presidente de la Asociación de Comerciantes declinó dar más datos, aunque puntualizó, «si habéis profundizado en el tema, sabréis de quién se trata».

El Ayuntamiento, a través del Distrito de Sants-Montjuïc, no se ha pronunciado oficialmente sobre el tema. En este sentido, el presidente de la Asociación de Comerciantes ha mantenido dos reuniones con los responsables del Distrito. Una de ellas con el concejal-presidente del Distrito, Enric Truñó, y otra con el coordinador de Serveis, Jordi Sisquella. En ambas reuniones, quedó claro que, para los responsables municipales, «lo mejor que se puede hacer es mantener el parque abierto».

La primera fase de las obras del espacio interior del parque de Fonería acabó hace aproximadamente tres meses. En su interior se hallan ubicados doce comercios. En esta fecha, se ha iniciado ya la segunda fase de las obras, que con una duración de seis meses prevé la eliminación de los elementos deteriorados, la plantación de nuevos árboles, así como la colocación de nuevos bancos y luces.

La mar dóna el nom als carrers de la Zona Franca industrial

Xavier Sanz

L'Ajuntament de Barcelona, a través del Consell del Districte de Sants-Montjuïc, ha decidit el canvi de nom d'alguns dels carrers dels nostres barris.

La decisió més important afecta els carrers del polígon industrial de Zona Franca. Fins al passat ple del Consell del Districte, en què es va aprovar la modificació, aquests carrers tenien noms de lletres i números. A partir d'ara el nomenclàtor dels carrers farà referència a mots relacionats amb la mar. Així, el carrer número 6, situat a la zona d'activitats logístiques del port de Barcelona s'anomenarà avinguda dels Ports d'Europa. Les antigues parcel·les A-5, A-4 i B-5 rebran els següents noms: passatge de Suez, passatge de Malacca i carrer de la Mar Roja, respectivament.

L'Ajuntament també ha ordenat el canvi en el nom del carrer Z, que s'anomenarà carrer de l'Antàrtic, el carrer Y rebrà el nom d'Atlàntic, i els carrers X i V canvien el seu actual nom pels de carrer Índic i Àrtic, respectivament.

També s'han modificat altres noms a carrers situats a d'altres barris del nostre Districte. Així, la perllongació del carrer Mata fins al Paral·lel s'anomenarà carrer Sebastià Gasch. Finalment, a l'espai sense nom del carrer Brasil, cantonada Melchor de Palau, se li ha donat el nom de plaça Josep M. Poblet.

VENDA I REPARACIÓ DE
JOIES Y RELLOTGES

Joieria Rellotgeria
Ramón Carné

Aviador Ruiz de Alda, 8 - Tel. 332 02 06
08038 BARCELONA



**Charcuteria
Santy**

ESPECIALIDAD EN:
JAMONES DE JABUGO, SALAMANCA Y GRANADA
EMBUTIDOS, PATES Y QUESOS
TOTALMENTE GARANTIZADOS

c/ Altos Hornos, 74 - Tel. 431 01 82
08038 BARCELONA



SASTRERIA

Martinez

CONFECCIONES CAMISERÍA.
ESPECIALISTAS EN EL VESTIR
DEL HOMBRE ACTUAL.

Ntra. Sra. del Port, 397-401 - Tel. 332 58 59
08004 BARCELONA

**MECÁNICA DEL
AUTOMÓVIL**

Talleres RODRÍGUEZ

Especialidad en:
SEAT - SIMCA - RENAULT

Ntra. Sra. de Port, 265-267 - Tel. 421 89 15
08004 BARCELONA

Pamflets en el barri de Sant Cristòfol

Redacció

Uns pamflets anònims van aparèixer el passat dijous 9 de desembre en el barri de Sant Cristòfol. En aquests, segons la Associació de Veïns de Sant Cristòfol, es feien «una sèrie de referències punyents i danyoses», contra l'ex-president de l'Associació, Rafael Fernández, així com en contra d'altres persones que formaven l'antiga Junta de l'Associació. L'ex-president de la Junta de l'Associació ha fet pública una carta on dóna resposta al pamflet anònim, recordant algunes de les nombroses coses que ha realitzat durant els seus nou anys de mandat.

B R E U S

Rehabilitació
del Poble Sec

Redacció

El Plenari de l'Ajuntament de Barcelona ha ratificat l'acord del Consell del Districte de Sants-Montjuïc de l'octubre passat sobre el projecte de rehabilitació del Poble Sec. En aquest acord, es sol·licitava al Departament de Política Territorial i Obres Públiques la realització dels tràmits necessaris per la qualificació del Poble Sec com àrea de rehabilitació, als efectes previstos sobre ajuts a la rehabilitació d'habitatges.

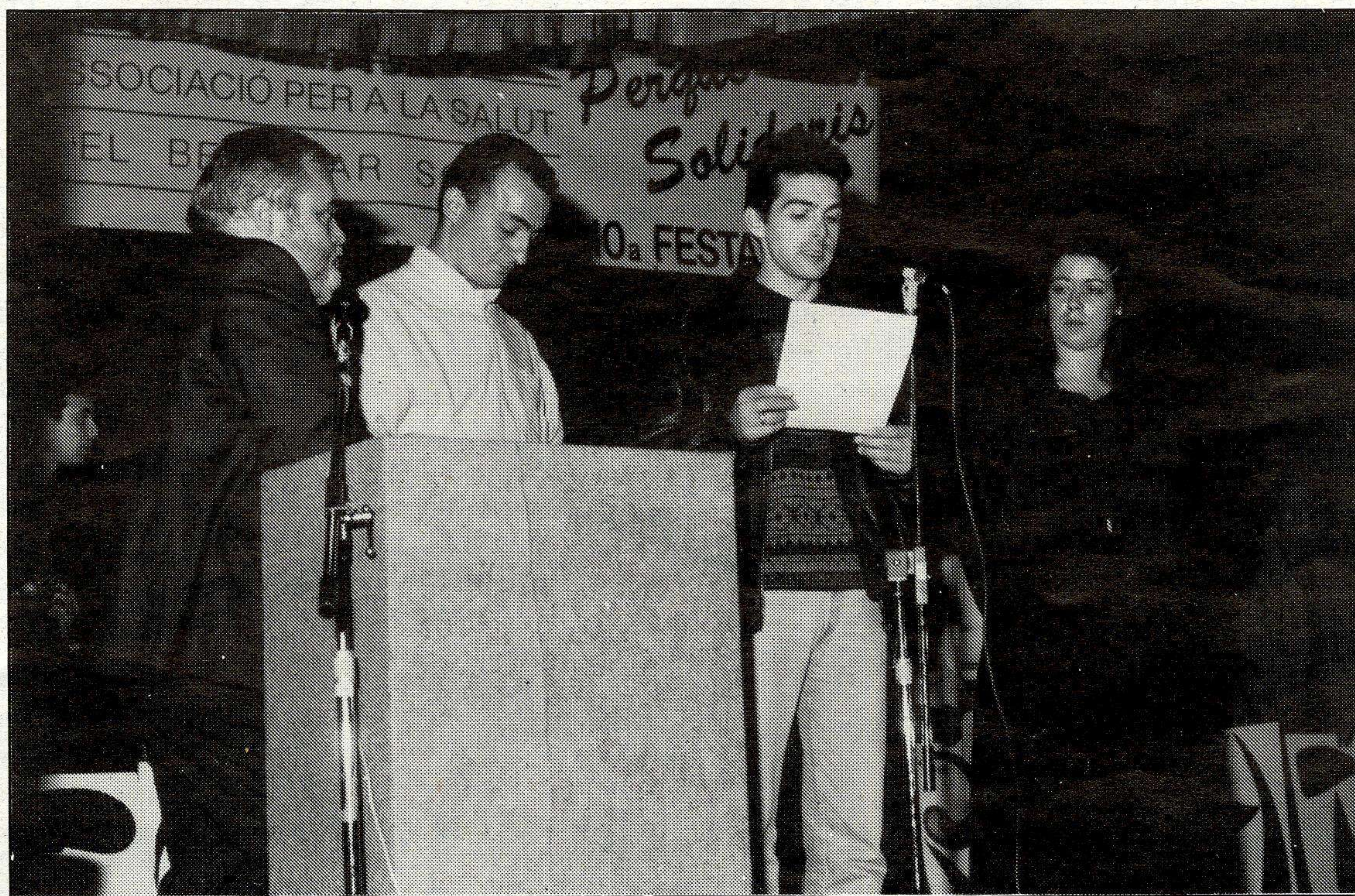
Preus
al mercadillo
Cases Barates

Redacció

El darrer ple del Districte de Sants-Montjuïc va aprovar la proposta de preus que han de regir al *mercadillo* d'Eduard Aunós durant l'any 1994. El preu mig de les diferents parades s'ha incrementat un 5'6%. Segons el coordinador de Serveis del Districte, Jordi Sisquella, el manteniment del *mercadillo* té un cost zero, perquè s'han equilibrat les despeses amb els ingressos.

ABS celebra a Cotxeres
la seva desena festa de Nadal

L'Associació treballa en programes contra la droga



JOSEP VICENS

Durant la festa es van presentar alguns programes de l'organització

José Pozo

L'Associació per a la Salut i el Benestar Social (ABS) va celebrar el passat 14 de desembre la seva desena festa de Nadal. A l'acte, que es va iniciar a les 7 de la tarda, i que va tenir lloc a les Cotxeres de Sants, hi van

assistir l'escriptor Paco Candel, la cantant Núria Feliu, el regidor-president del Districte de Sants-Montjuïc, Enric Truñó, i Marta Ferrusola, esposa del President de la Generalitat.

Aquesta desena festa de Nadal ha estat organitzada, un any més, per l'ABS, una organització no

gubernamental creada l'any 1990 en la que participen seixanta professionals que atenen més de 2.000 usuaris. Els professionals que formen part d'ABS treballen des de 1980 en programes relacionats amb el món dels drogodependents. A més, actualment,

col·laboren en la realització de programes internacionals que persegueixen els mateixos objectius.

Sensibilització social

Felisa Pérez Antón, presidenta d'ABS, va explicar a LA MARINA alguns dels objectius que persegueixen amb la celebració d'aquesta festa. Un és potenciar «la sensibilització i la participació social» al voltant d'aquests problemes.

Davant la gran assistència de públic i de personalitats del món de la política i de l'espectacle, Felisa Pérez va mostrar-se feliç per la participació de la gent. «Hem constatat que cada any hi ha més participació social, de tot tipus d'esferes, front aquests problemes».

La presidenta d'ABS va dir que un altre dels objectius era profunditzar en l'aspecte lúdic, en passar-s'ho be, que «gent que ha estat tot l'any patint, o els professionals que estem tot l'any escoltant desgràcies, puguem passar un dia bé, sense preocupacions».

Durant l'acte, es van presentar alguns dels programes que realitza aquesta organització i van prendre la paraula familiars dels drogodependents, que van agrair l'ajut donat, així com persones que havien participat en alguns d'aquests programes, com el de manteniment de metadona o el que es porta a terme a la presó Model de Barcelona.

DOÑANATOUR,
en contacto con la naturaleza

Conocer y disfrutar con la naturaleza, estos son los objetivos de Doñanatur, un equipo de profesionales con más de nueve años de experiencia en el Parque Nacional de Doñana. Una propuesta que permite a los visitantes un contacto directo con el medio natural y el conocimiento del patrimonio histórico-artístico de uno de los espacios naturales más importantes de Europa.

El equipo de educadores-guía de Doñanatur consigue con sus programas de actividades la combinación ideal de aventura y conocimiento.

Excursiones a las marismas, las dunas, la playa virgen, el bosque subtropical y los arroyos, e incluso una excursión a caballo o en vehículos 4X4 son algunas de las múltiples ofertas de Doñanatur.

En contacto con la naturaleza, ¡ven a Doñana!

*Para más información:

- En Sevilla. Doñanatur.
Telf. (95) 421 83 11
- En Barcelona. Progresc.
Telf. 432 36 42



Doñanatur ofrece también excursiones a caballo

ARXIU

El Districte atorga els
premis Sants-Montjuïc '93

Xavier Sanz

Durant les pasades festes el Districte de Sants-Montjuïc va fer lliurament dels guardons de la segona convocatòria dels Premis Sants-Montjuïc. Un jurat integrat per representants dels diferents sectors socials i culturals del nostre Districte, i presidit pel regidor-president, Enric Truñó, va atorgar els premis.

Els projectes premiats van ser els següents: el treball del grup de música tradicional Leza, una associació integrada per pares i professors amb la voluntat d'incentivar l'interès per la música tradicional. Aquesta idea va néixer de diferents persones que participen en els tallers d'activitats del Centre Cívic de la Casa del Relloger.

Aprender amb la gent gran, una idea que fa possible el diàleg entre els més petits i els grans va rebre un altre dels guardons. En aquest projecte hi participen l'Escola Barrufet, el Casal d'Avis de Cotxeres de Sants

i l'Equipament Josep Miracle.

El tercer dels premiats van ser les *Colònies d'estiu per a nens i nenes saharianes*, que van permetre l'estada de vint nens i nenes refugiats del Sàhara Occidental a Barcelona. El Districte també va premiar el treball de Crei-Sants que ofereix recursos i atenció especialitzada a infants amb disminucions.

Les entitats que van quedar finalistes a les ajustades votacions del jurat van ser: Ràdio Zona Franca, Col·lectiu per a la Igualtat, Unió Esportiva Sants, Joan Pelegrí i la Coral Sant Medir.

El jurat, presidit pel regidor-president del Districte de Sants-Montjuïc, Enric Truñó, va destacar la dificultat en la tria dels guardonats, tot remarcant la importància del treball de les entitats al nostre Districte. La solidaritat amb l'entorn i els treballs en benefici de la col·lectivitat ocupen la majoria dels projectes de les entitats del Districte.

AGENDA

EXPOSICIONS:

INSTAL·LACIONS A LA FUNDACIÓ JOAN MIRÓ:

- Fins al dia 30: «Jiri Kolar».
- Des del 27 de gener fins al 31 de març: «Jesús Martínez Oliva».

«NIT DEL PUBLIMANIAC»

- El dia 21, a les 24 hores, al PALAU DE CONGRESSOS DE MONTJUÏC.

TITELLES:

«TANT PER TANT SABATES GROSSES» pel Petit Circ a la FUNDACIÓ JOAN MIRÓ. Des del dia 1 fins al 31. Dissabtes, diumenges i festius.

ESPORTS:

II AREBA FOOTBALL DE BARCELONA

- El dia 15 al PALAU SANT JORDI.

CAMPIONAT D'ESPANYA CADET I JUNIOR DE KARATE

- Dies 15 i 16 al PALAU MUNICIPAL D'ESPORTS.

CAMPIONAT DE CATALUNYA SENIOR DE TAEKONDO

- El dia 23 al PALAU MUNICIPAL D'ESPORTS.

EL REBOST

Arroz negro

INGREDIENTES Y PREPARACIÓN

Para 4 personas:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| * 100 g de rape | * 3 medidas de <i>fumé</i> |
| * 2 bolsitas de tinta de sepia | de pescado |
| * 100 g de almejas | * 2 tomates maduros |
| * 100 g de sepia | * 1 pimiento morrón |
| * 1 cebolla | * aceite |
| * 2 medidas de arroz | * sal |
| * 1 diente de ajo triturado | |

En una cazuela se prepara un sofrito con la cebolla picada. Se añaden los tomates cortados y pelados y la tinta de sepia. Se ponen también el ajo y el perejil. Luego se incorporan la sepia y el rape troceados. Se mezcla todo bien y se deja sofreír un poco más. Se añaden entonces las tres medidas de *fumé* de pescado y cuando empiece a hervir se echa el arroz.

Se deja cocer a fuego vivo durante unos diez minutos y después se gratina en el horno durante unos siete minutos más colocando las almejas alrededor junto con el pimiento morrón. Se sirve acompañado con all i oli.

RAQUEL PUENTE

Restaurant Emperador

Edificio Palau de mar. Moll del Dipòsit. Port Vell. Barcelona.
Tel. 221 02 20

LOS SIGNOS DEL ZODÍACO Y...

El estado físico

ARIES

Cuando se trata de escoger la forma adecuada de mantenerse en forma, les gusta algo que les traiga resultados rápidos. Les gusta competir.

TAURO

Si un Tauro puede encontrar una forma de ejercicio que se integre en su rutina cotidiana, tendrá la posibilidad de practicarla. Puede estar más en forma a la larga que los demás signos.

GÉMINIS

Un Géminis usa su poder mental para compensar cualquier insuficiencia de poder muscular, así puede burlar a tipos más potentes e incluso más veloces.

CÁNCER

El deseo de estar en forma y su nivel de energía se ven afectados por sus emociones y estados de ánimo. Responden a las fases de la luna.

LEO

Debido a su gran entusiasmo, en la práctica de deportes tienen que vigilar su tendencia a sufrir desgarros, especialmente en la región lumbar.

VIRGO

Disfrutan utilizando equipos gimnásticos sofisticados, que les permitan controlar sus progresos. Por otra parte, los Virgo se sienten también felices haciendo ejercicios gimnásticos simples.

LIBRA

Disfrutan haciendo ejercicios con otras personas y esto satisface sus instintos sociales. Generalmente se ajustan bien al espíritu colectivo del conjunto.

ESCORPIO

El deseo natural Escorpio de ganar está sostenido por su voluntad de poder. Cuando se meten en la cabeza ganar, normalmente lo consiguen.

SAGITARIO

Los nacidos bajo este signo constituyen buenos miembros de un equipo. La mayoría de deportes de equipo, incluidos el cricket, el fútbol y el rugby son adecuados para este signo atlético.

CAPRICORNIO

Aunque disfrutan con la buena comida y bebida, con su disciplina natural pueden beneficiarse relajándose un poco más en lugar de usar un programa exigente.

ACUARIO

Normalmente encuentran su propia forma favorita de hacer ejercicio. Caminar, correr y hacer «jogging» son populares entre ellos.

PISCIS

Les resulta difícil mantener cualquier rutina, un poco de planificación personal podría ayudarles a practicar deporte. El ejercicio regular les puede ser beneficioso.

TELÈFONS I CENTRES D'INTERÈS

- Arxiu Històric Montjuïc-La Marina. CC Casa del Relotge, C/ Llobregat s/n. Tel. 432 16 99
- C. Cultural Port. C/ Sant Eloi, 9. Telf. 331 12 93
- A. Comerciants ZF. CC Casa del Relotge c/ Llobregat s/n. Tel. 332 20 91
- A. Disminuïts Sants-Montjuïc. CC Cotxeres de Sants. Carretera de Sants, 79.
- Centre Àncora. Plaça Llorca, s/n. Tel. 332 51 21
- Línia Verda Promoció Pedagògica. C/ Nostra Senyora del Port, 383. Tel. 432 28 38
- AV Can Clos. Plaça d'Enmig, 9. Tel. 331 11 13
- AV Estrelles Altes. Casal de barri La Cadena. Ntra. Senyora del Port, 397. Tel. 331 34 98
- AV Ntra. Senyora del Port. Casal de barri La Cadena. Ntra. Senyora del Port, 397. Tel. 331 34 98
- AVV Polvorín. C/Guadalupe s/n. Tel. 432 36 42
- AVV San Cristóbal. C/ Coure, 8. Tel. 432 34 71
- Ràdio TV Zona Franca. C/ Segura s/n. Tel. 432 36 42
- Biblioteca pública Francesc Candel. C/Ntra. Senyora del Port, 363. Tel. 432 01 99
- Centre Cívica Casa del Relotge. C/Llobregat s/n. Tel. 432 16 99
- Centre de barri La Cadena. C/ Ntra. Senyora del Port, 397. Tel. 331 34 98
- Equipament municipal La Bàscula. C/del Foc s/n. Tel. 422 43 00
- Equipament municipal La Capa. C/Alts Forns, 82. Tel. 296 79 89
- Equipament municipal La Casa dels Colors. C/Alts Forns, 46. Tel. 223 34 56

TINTORERÍA

A. GAMBIN

LIMPIEZA EN SECO, LAVADOS DE ALFOMBRAS Y TAPICERÍA
ESPECIALISTAS EN LIMPIEZA DE ANTE, PIEL Y NAPA

TRANSPORTES

A. GAMBIN

AVIADOR RUIZ DE ALDA, 14 - PLUS ULTRA - TEL. 332 50 15

JOYERÍA MARY CARMEN

ORO - PLATA - BISUTERÍA FINA Y COMPLEMENTOS
SE APARTA GÉNERO

Ntra. Sra. de Port, 210 (Zona Franca) - Tel. 296 45 41
08038 BARCELONA

IDEES

regala



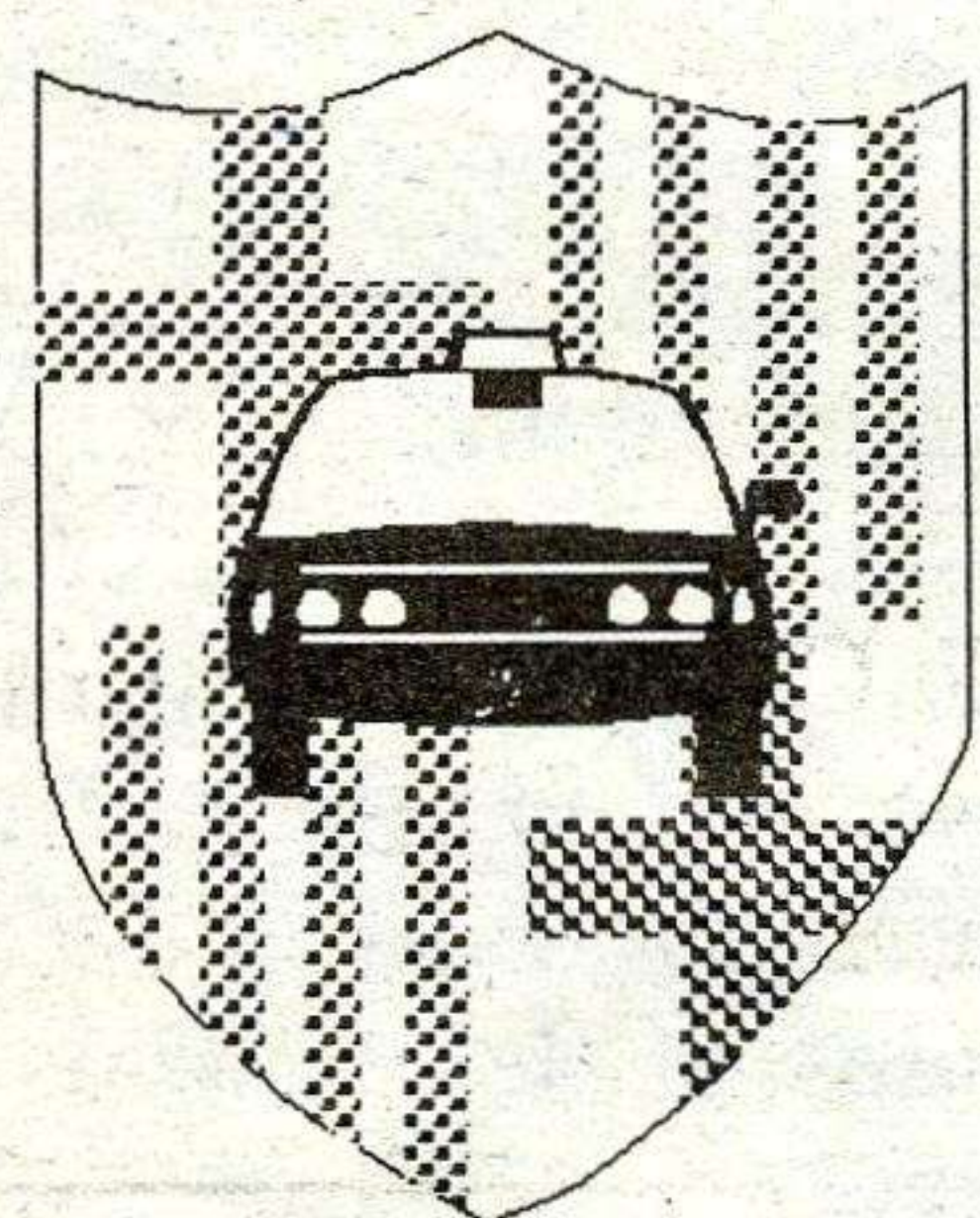
Mare de Déu de Port, 379
Tel. 296 50 41
08038 BARCELONA

SI NECESSITES UN TAXI...

TRUCA'NS 357 77 55

BARNA TAXI

(Servei permanent)



EXIT TOT MODA

Mare de Déu de Port, 337-339 - Tel. 296 88 92
08038 BARCELONA

ANUNCIS GRATUÏTS!

Si ets particular
i veí del barri
i vols vendre,
comprar, canviar,
contactar, etc., etc.
cada mes pots fer-ho
gratuïtament a
"LA MARINA"
Truca'ns al
301 33 62

B R E U S

Torneo juvenil
de baloncesto
de L'Hospitalet

Redacción

En el Polideportivo l'Hospitalet Nord tuvo lugar del 4 al 6 de enero el 15º Torneo Ciutat de l'Hospitalet de categoría juvenil masculina. En el torneo participaron Real Madrid, Barcelona, Juventut, Estudiantes, Zaragoza, León, Pamesa, Unió Manresana, Unicaja, Unelco Tenerife, Caja San Fernando y CB l'Hospitalet.

Esquí
en Montjuïc

Redacción

Una de las piscinas de Montjuïc se ha convertido de forma temporal en una pista de esquí.

El Ayuntamiento de Barcelona quiere que los ciudadanos practiquen los deportes, incluso los más sorprendentes, en una ciudad como la nuestra. La Concejalía de Deportes ha decidido explotar las instalaciones olímpicas y en esta línea ha instalado esta pista de esquí en seco.

La pista mide 70 metros de longitud por 17 de ancho y estará abierta hasta 1995.

Esta nueva oferta puede ser una interesante alternativa para aquellas personas que no deseen desplazarse fuera de la ciudad.

El Madrid
se impone
en el Sant Jordi

Redacción

El Real Madrid consiguió el liderato de la Liga ACB de baloncesto después de vencer ante el Barcelona en el partido que se celebró el día 9 en el Palau San Jordi.

El resultado del partido fue 86-76.

El Barça tercer
mejor equipo
del mundo

Redacción

El Barcelona, con 319 puntos, ocupa el tercer puesto entre los mejores equipos del mundo de 1993, según la clasificación anual que publica la Federación Internacional de Historia y Estadística de Fútbol (IFFHS). El primer puesto lo ocupa el Juventus de Turín, con 372,7 puntos, seguido de otro equipo italiano, el Milán, con 367,5 puntos.

Las competiciones de fútbol vuelven
tras el descanso de Navidad

Nuestro fútbol, a pesar de los mediocres resultados, ha entrado en este nuevo año con renovadas metas y altos objetivos

David Luengo

Comienza un nuevo año y con él todos los equipos de fútbol se preparan para afrontar con renovadas esperanzas la recta final de sus respectivas ligas. Así mientras algunos intentan corregir defectos, otros buscan seguir manteniendo su posición privilegiada.

Pero si nos centramos en nuestros equipos más cercanos, la primera parte de la Liga no ha sido todo lo positiva que cabría esperar, y que, a buen seguro, estos días de parón liguero navideño habrán servido para pulir errores y cargar baterías.

Pero a pesar de los resultados, cabe resaltar el papel que está llevando a cabo el Iberia, histórico conjunto que milita actualmente en el Grupo 1 de la Regional Preferente (logró el ascenso la temporada pasada), y que ahora se encuentra en la 14ª posición de la tabla, muy cerca de los puestos de descenso directo. El Iberia deberá enfrentarse en las próximas jornadas a conjuntos tan bregados en la categoría, como pueden ser el Mataró, actual líder, o la Barceloneta, que se encuentra en la 2ª posición.

Y si resaltable es es papel que está llevando a cabo el Iberia, sin ninguna duda el equipo que ha demostrado estar en mejor forma es el Tragura, que después de este parón liguero se encuentra en la 2ª posición de la tabla del Grupo 3 de la 1ª Regional. Hombres como Felipe, todo un portento bajo los palos, secundado por Chirri, Manolo, Egea o Grego (recién fichado por el conjunto del Tragura) entre otros, están demostrando tener aspiraciones a ascender de categoría, a pesar de tener un terreno de juego que podría estar en mejores condiciones. Pero a pesar de este handicap negativo, muestran un gran olfato goleador en su propio estadio, y si no, al último resultado nos remitimos; le endosaron un rotundo 7 a 0 al conjunto del Buen Pastor.

En este mismo grupo está el Polvoritense, que se encuentra en la 9ª posición, a una distancia considerable de las primeras posiciones, pero que en esta segunda vuelta debe demostrar que puede estar más arriba.

En este Grupo 3 de la 1ª Regional continúa líder el



DANI ALBIAC

Iberia. El conjunto de Zona Franca no atraviesa un buen momento de juego

Santa Eulalia, que marcha imparable hacia el ascenso de categoría. Tanto el Polvoritense como el Tragura deberán luchar codo a codo con él para lograr la única plaza de ascenso directo.

Y los restantes equipos, en
posiciones más retrasadas

Los equipos que militan en mejores categorías, por contra, se encuentran peor clasificados. Este es el caso del Hospitalet At., que ocupa la 17ª posición de la tabla después de 17 jornadas en la Pri-

mera Catalana, categoría en la que milita un Hospitalet At. que no logra coger una buena racha de juego y resultados para superar este bache. En esta categoría continúa líder el Gavà, seguido del Banyoles, que ocupa la 2ª plaza.

Por lo que respecta a la 3ª División, Grupo 5, donde están encuadrados los conjuntos catalanes, encontramos al Sants situado en la 12ª posición, también bastante alejado de los puestos de cabeza, pero con una plantilla con aspiraciones a estar mucho más arriba en la tabla clasificato-

ria. Por último, y en la 2ª División B, Grupo 3, el Hospitalet se encuentra en la 10ª posición, bastante alejado de los puestos de cabeza, donde el sorprendente Gramenet continúa líder destacado. El conjunto ribereño, después de un fenomenal inicio de campeonato, ha perdido gas de forma alarmante, por lo que deberá mejorar su rendimiento en este inicio de año.

Así las cosas, es evidente que los equipos reseñados deberán mejorar muy mucho su rendimiento en este año que comienza.

Clasificaciones

2ª DIVISIÓN B GRUPO 3

	Puntos
1. Gramenet	28 +10
2. St. Andreu	24 +6
3. Manlleu	24 +4
4. Elche	23 +5
10. HOSPITALET 20	
19. STA.EULALIA 9-11	
20. Manacor	7-11

3ª DIVISION GRUPO 5

	Puntos
1. Terrassa	26 +6
2. Barcelona	25 +5
3. Badalona	25 +7
12. SANTS	17 -3
19. Reus	13-5
20. Blanes	10-10

PRIMERA DIVISIÓN
CATALANA

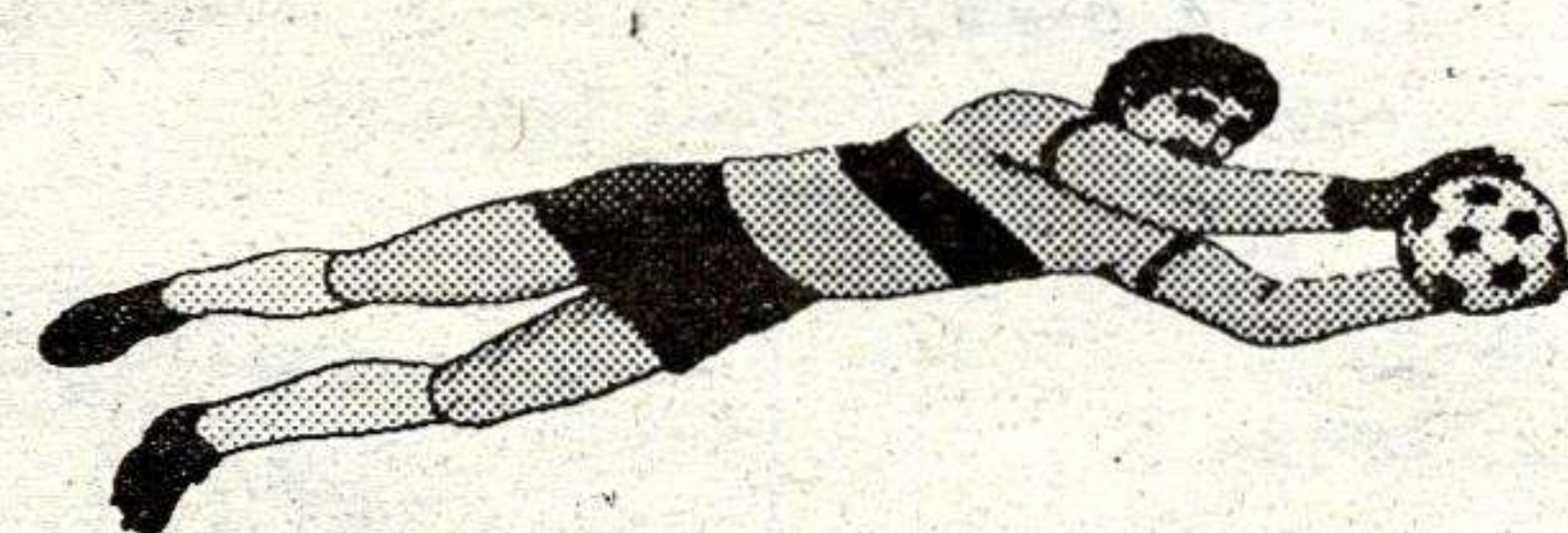
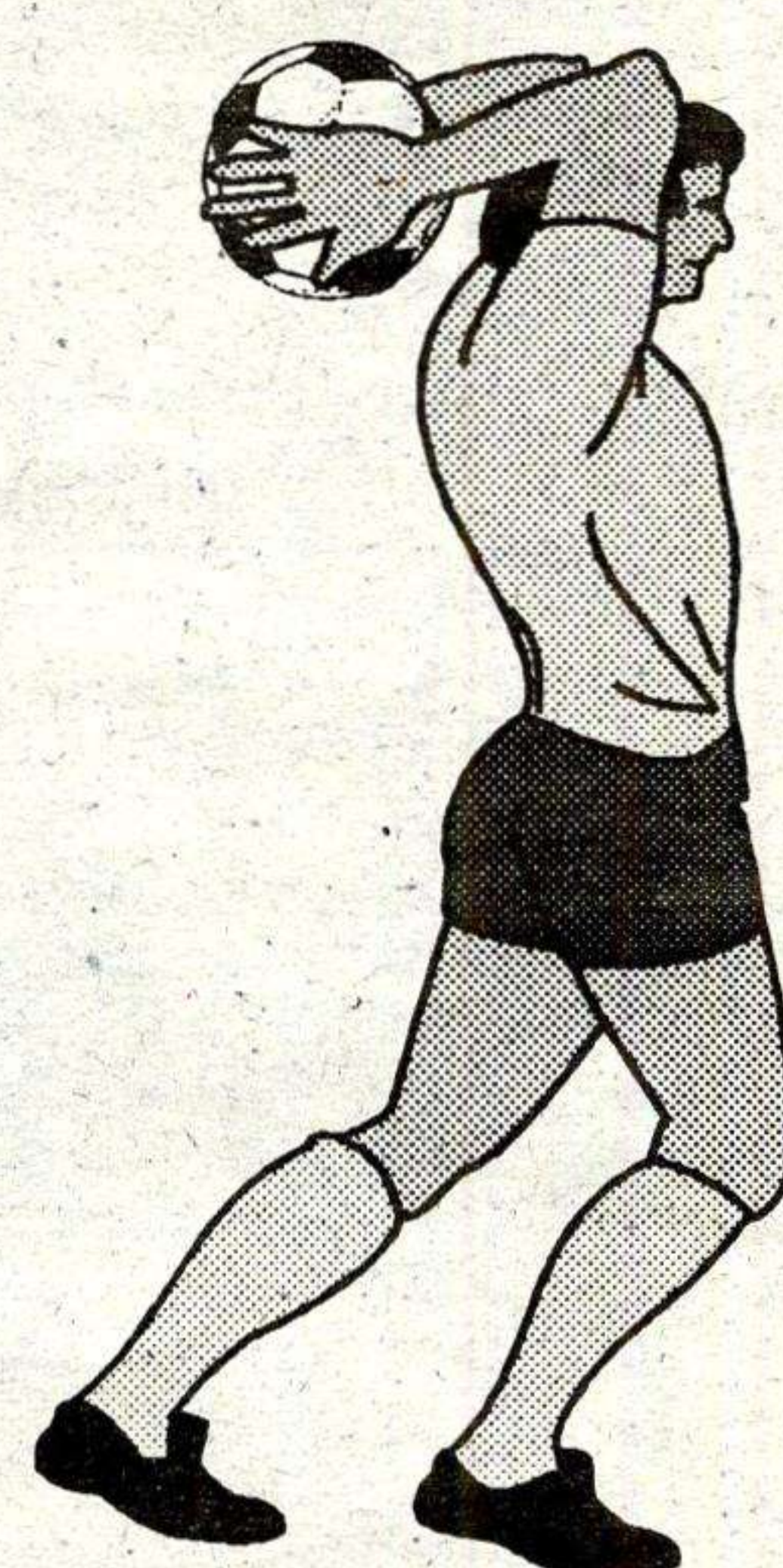
	Puntos
1. Gavà	28+12
2. Banyoles	26+10
3. Manresa	24 +8
17. HOSPITALET AT.	12 -4
19. Sabadell	8-10
20. Lloret	2-16

REGIONAL PREFERENTE
GRUPO 1

	Puntos
1. Mataró	23 +9
2. Barceloneta	23 +9
3. Bisbalenc	22 +6
10. POBLE SEC	14 -2
14. IBERIA	12 -2
17. Montañesa	9-5
18. Inglés	6-8

1ª REGIONAL. GRUPO 3

	Puntos
1. STA. EULALIA	24 +8
2. TRAGURA	21 +5
3. Pubilla C.	20 +4
9. POLVORITENSE	15 +1
17. Vilanova	11-5
18. Meridiana	11-5



Comença l'any amb activitat sense sortir del barri

Propostes molt diverses per a aprofitar el temps lliure

Anna Aibar

Quan comença l'any sovint ens fem nous propòsits. Cerquem inquietuds diferents i decidim emprendre noves activitats per aprofitar el nostre temps lliure. Al nostre barri existeixen una gran pluralitat d'associacions, agrupacions, casals i centres culturals que ens ofereixen un ampli ventall de cursos i tallers per realitzar. A continuació us proposem un conjunt d'activitats com per exemple: ball, música, excursions, manualitats, etc., dirigides tant a infants, adults o a gent gran, que organitzen alguns centres del nostre barri.

Casal La Cadena: sevillanes, teatre, català, puntaires, tall i confecció, escacs, gimnàstica, ioga.

Casal El Polvorí: teatre, esports, «Aula Verda» (en què s'estudia la flora i fauna de la muntanya de Montjuïc).

Casal La Vinya:

treballs manuals, pintura, jazz, música, balls regionals, tall i confecció, esports (futbol i atletisme), cultura general per a adults i anglès.

Casal Sant Cristòfol: costura, manualitats, anglès, «slot», esplai Sa Talaia.

Casal municipal per a gent gran El Polvorí: excursions, jocs de taula, botxes.

Casal municipal per a gent gran La Capa: manualitats, conferències, sortides culturals i jocs de taula.

Centre Ancora: tall i confecció, manualitats, alfabetització, ioga i cuina.

Centre Cívic La Casa del Rellotge: escola de música tradicional i popular, Aula Polivalent d'Arts Plàstiques, català per adults, havaneres, música folk, ioga, maquillatge adequat a persones relacionades amb el món de l'espectacle, teràpia psicocorporal, tarot i gimnàstica per a

gent gran.

Equipament municipal d'infància la Casa dels Colors: espai lúdic per a infants de 0 a 3 anys.

Ràdio Zona Franca: iniciació a la ràdio, fotografia, vídeo i seminaris de formació especialitzada de locució, presentació i doblatge en ràdio i televisió.

Els casals, centres cívics i agrupacions compleixen una funció important perquè milloren la convivència i fomenten les relacions entre persones i generacions mitjançant l'oci i la cultura. Nosaltres, els qui col·laborem en aquesta publicació, també hem decidit començar l'any amb activitat i donar un nou equipament al nostre barri; i des d'aquesta secció intentarem mantenir-vos informats dels diferents actes i esdeveniments culturals que s'organitzin. *LA MARINA* però, sempre estarà oberta a la vostra participació i suggeriments.

EL ACOMODADOR

Amar el cine

Esta sección está dedicada al cine y sin embargo hoy nos adentramos en el mar (¡claro!, la revista es *LA MARINA*).

En este nuestro barrio un día hubo algunos cines, hoy ya desaparecidos. El cine Casas que estaba en Nuestra Señora del Port, cerca del

intenté amar a alguna vecina asequible. Y todo eso sin pagar muchas veces entrada, pues en el lateral izquierdo de la sala, entre las cortinas, era fácil colarse. Por la derecha la cosa era más difícil, la derecha siempre fue más difícil.

Vértigo de Alfred Hitchcock o *El hombre que mató a*

Liberty

Valance de

John Ford me

quedaron

para siempre

en la retina y

me ayudaron

a entender por

qué el cine es

un arte. Era un

cine verde,

muy verde

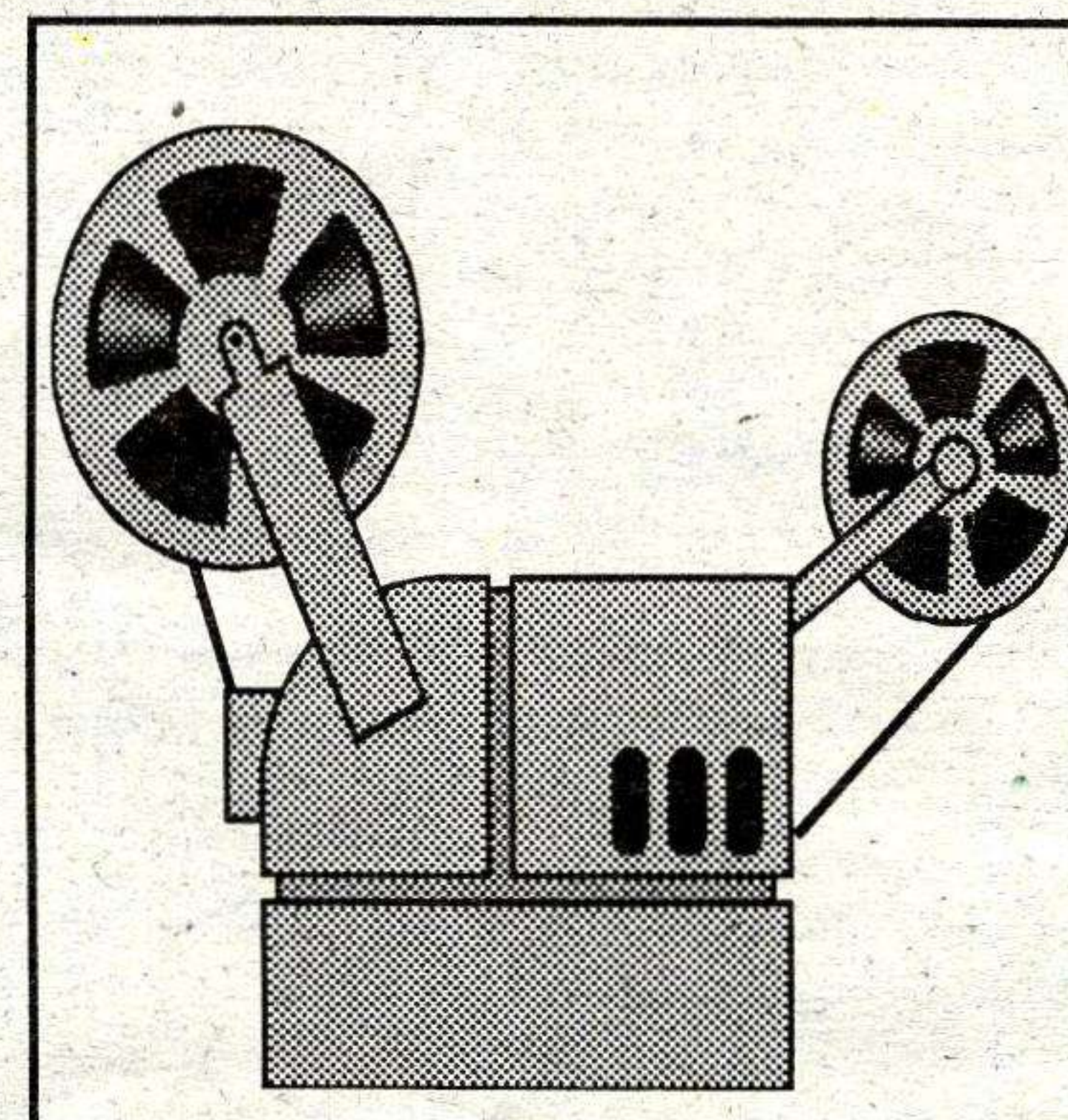
como el mar

Caribe, pero

con nombre de isla mediterránea: Capri.

Id al cine, que no se pierda el ritual. Los sucedáneos -vídeo, televisión, etc.- no son lo mismo. Intentadlo, ya veréis qué bonito es el mar, símbolo de libertad en el séptimo arte.

JUAN BIBIÁN



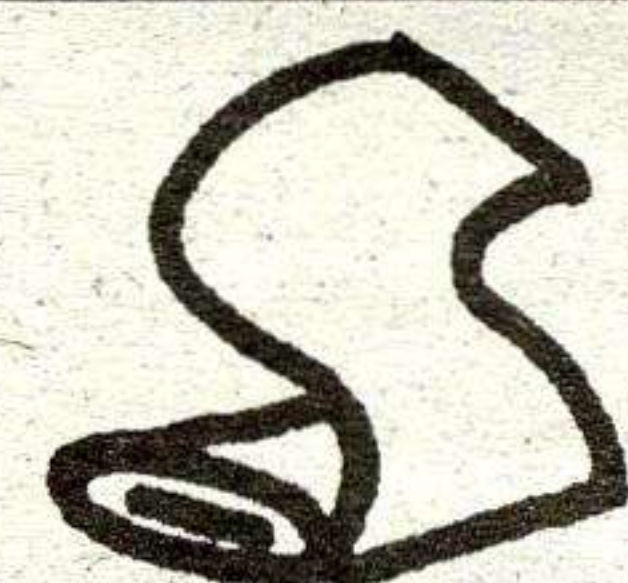
Pau i solidaritat pels més petits

Anna Aibar

Del 2 al 5 de gener es van organitzar al Centre Cívic de les Cotxeres del barri de Sants, unes jornades culturals dirigides als més petits, amb el títol «Per la pau i sense treves». Durant aquests quatre dies, els nens i nenes varen tenir l'oportunitat de participar en una gran varietat

de tallers destinats no només a ser un espai lúdic per poder desenvolupar la seva creativitat, sinó que alhora fomentaven l'educació dels infants en aspectes tan importants com la solidaritat, la justícia i la pau. Els tallers d'expressió plàstica (ceràmica, pintura, estampació, reciclatge, ecologia, etc.), es combinaven amb

diferents jocs i espectacles; fent del joc i la creació un motiu de reflexió. Si pensem que vivim en una societat on conceptes tan bàsics com la justícia i la pau tendeixen a desaparèixer, on d'altres pobles estan en guerra, potser hauríem d'aturar-nos tots, petits i grans, i intentar plegats fer un món més solidari.



SILVANA
MERCERIA

TELAS DISFRACES Y ACCESORIOS DE CARNAVAL

C/ NTRA. SRA. DEL PORT, 252 - (ESQUINA FONERIA) 08004 BARCELONA

ACCESORIOS autovía

Pº Zona Franca, 236
Tel. 332 71 47

08004 Barcelona

REPARACION Y MANTENIMIENTO DEL AUTOMOVIL

ESPECIALIDAD EN AUTO-RADIOS Y ALARMAS TODAS MARCAS

JOANA ART

OBJETOS DE REGALO



TIENDA DE MANUALIDADES.
HORNO CERAMICO. PINTURA AL OLEO.
SE DAN CLASES A NIÑOS Y ADULTOS

Foneria, 34 local 11 - Tel. 431 37 24



GALERÍAS DEL PORT

c/ Mare de Déu del Port, 252 / Esq. Foneria 08038 BARCELONA

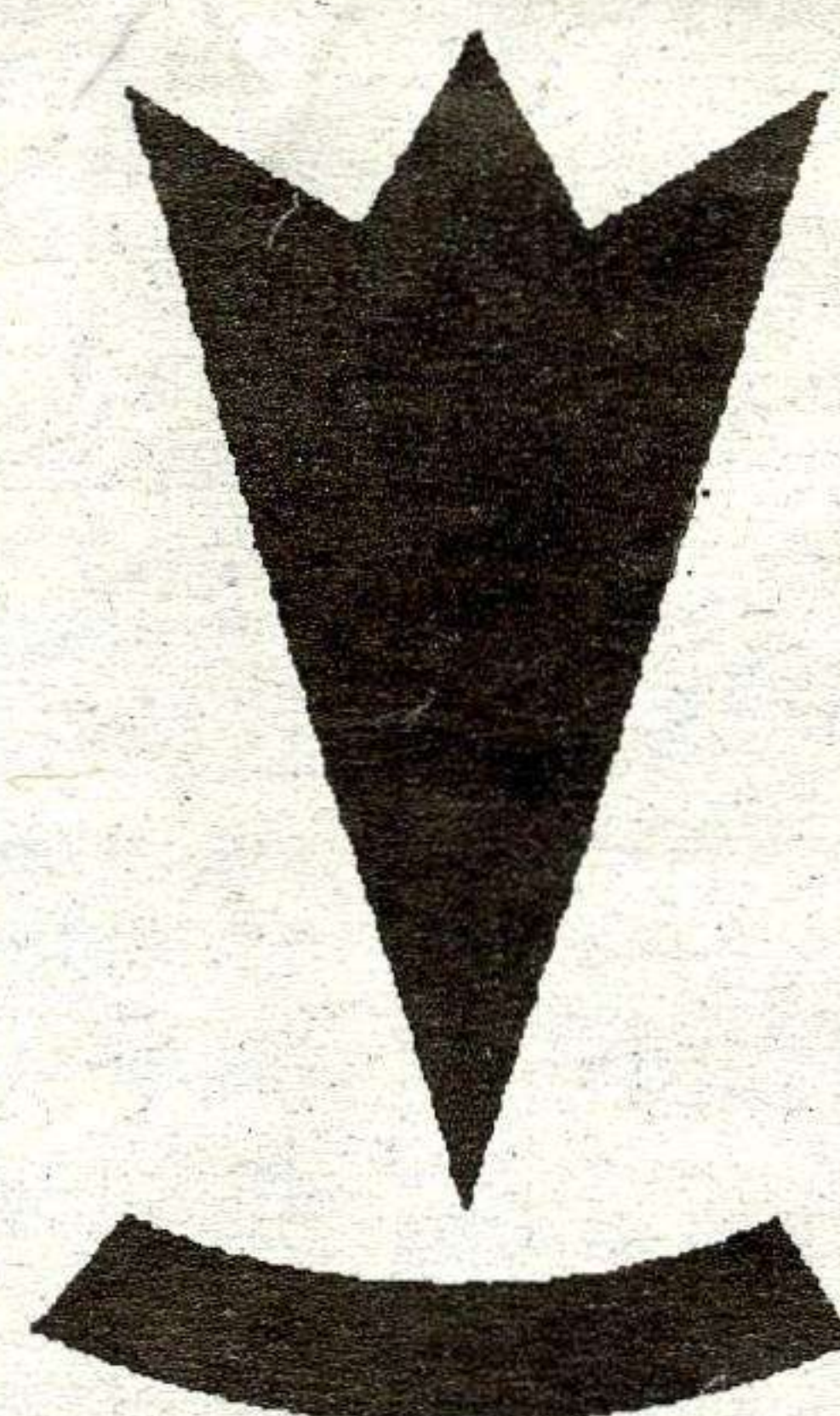
LOCAL-18

ALBORNOCES
TOALLAS BORDADAS
JUEGOS DE CAMA
JUEGOS DE BAÑO
JUEGOS DE MESA
MANTELES

Comerciants:
si voleu anunciar-vos a aquesta revista mensual:
'LA MARINA'
ens trobaràs al telèfon:

301 32 00

i us donarem tota la informació que calgui.
Pregunteu per la Srta. Esther



Edicions
Caepissa, sccl

c/ Cucurulla, 9, 2n 2a A

Tel. 301 32 00

Fax 301 33 62

Barcelona

Programación de Radio Zona Franca 106.5 FM

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO		DOMINGO		
9 A 15	DIA A DIA ZONA FRANCA										11 12	DE TODO UN POCO	WORLD MUSIC	
16 17	RUMBATIZATE										12 13	VIVA LA VIDA		
17 18	WORLD MUSIC	ROCK AMB BARRETINA	EL PENDULO	ROCK AMB BARRETINA	ENERGIAS ALTERNATIVAS	13 14	CRONICA DE UNA SEMANA			CAMIÑO DA TERRA				
18 19	RADIO ESTACION MUSICAL										14 15	WORLD MUSIC		
19 20	FUTBOL EN LA ZONA	WORLD MUSIC	EL DERECHO A SER PERSONA	PISTA DE CARRERAS	DISTRITO III NOTICIAS	15 17	EL CAFE MUSICAL			WORLD MUSIC				
20 21	ZONA FRANCA SPORTS	CINE EN LA ZONA	WORLD MUSIC	MUSICA SIN NOMBRE	ARRELS	17 18	LOS 40 INDESEABLES			18 19	WORLD MUSIC	LA HORA DE LOS PEQUES		
21 22	VAMOS DE COPLAS										19 20	R'N'R BREAKDOWN		
22 23	EL TREN DE MEDIANOCHE	EXTENDED	FIL DIRECTE AMB ...	EL CALLEJON	EL TERCER OJO	20 22	WORLD MUSIC			WORLD MUSIC				
23 24	WORLD MUSIC	PLAY	BLUES ABIERTA	NAVEGANDO	CACHONDUS	22 24	EL GOLPE							

Esto no es Hollywood, pero lo parece

Raquel Puente

Nunca antes se había reunido de forma tan solemne la gente que forma parte del equipo de Radio Televisión Zona Franca.

El motivo, sin embargo, lo merecía. A los cinco años de haber iniciado su andadura, Radio Zona Franca decidió que ya era hora de celebrarlo y lo hizo por todo lo alto.

La fecha escogida para tal evento fue el 18 de diciembre. Ese día tuvo lugar la Gala de Radio Televisión Zona Franca.

Más de un centenar de personas se reunieron en el Centro Cívico La Bóscula en un ambiente distendido y alegre. Allí estuvieron también algunas personalidades como Joan Carabias y Francesc Osan en representación de la Generalitat de Catalunya y del Ayuntamiento de Barcelona, respectivamente.

Uno de los objetivos de la celebración era pasar una velada agradable con todos los componentes de la emisora

reunidos. El otro objetivo era entregar algunos premios como reconocimiento a la labor de algunas de las personas y a algunos programas de la emisora, reconocimiento que se hizo extensivo a toda Radio Zona Franca. En total, 11 premios entregados por un jurado imparcial (compuesto por los representantes del Ayuntamiento y la Generalitat, una periodista y dos oyentes).

En un escenario creado para la ocasión y que recordaba al mítico Hollywood, los presentadores de la gala y también miembros de la emisora, Joaquín y Susana, supieron mantener la calma y llevar a buen puerto la gala. Gala que empezó con la presentación de rigor a cargo del director de la emisora, Juan Antonio Reyes.

Después siguieron los premios: al mejor locutor, al mejor técnico, al mejor pro-

grama musical... Y, entre premio y premio, las risas que provocaron entre los asistentes las actuaciones y los gags de Los hermanos de Expósito, un trío humorístico formado por componentes de Radio Televisión Zona Franca. Y, para acabar, la entrega de algunas menciones especiales, como por ejemplo, las que se dieron a la solidaridad o a la constancia.

De esta forma se ponía punto final a la gala. Después, algunas felicitaciones y sobre todo, despedidas hasta que, seguramente el año que viene, otra gala vuelva a reunir a todas las personas que trabajan en esta emisora que se llama Radio Zona Franca.

Radio Televisión Zona Franca agradece la colaboración desinteresada de Los hermanos de Expósito, de Maribel (encargada de la creación del escenario y de la coreografía) y de todas aquellas personas que han hecho posible la gala.



Los premiados en la gala de Radio Televisión Zona Franca

JOSEP VICENS

39

CANAL 39 - TV LOCALS BARCELONA

Dilluns:

TV Ciutat Vella (17:30-20:45)
TV Eixample (21:00 - 24:00)

Dimarts:

9Barris TV (17:30 - 21:00)
TV St. Andreu (21:00 - 24:00)

Dimecres:

TV Gràcia (17:30 - 21:00)
TV Sarrià (21:00 - 24:00)

Dijous:

Horta-Guinardó (17:30 - 20:45)
Clot TV (21:00 - 24:00)

Divendres:

TV Les Corts (17:30 - 21:00)

TV Santis - Montjuïc:

21:00

Santis informa. (L'informatiu del Districte Tercer)

21:40

Gràcies a la vida (Espai de poesia)

22:40

DDD (Actualitat musical i videoclips)

22:15

Ajudant de direcció. (Curtis metratges, concursos i entrevistes)

23:10

Ajudant de direcció (Curtis metratges, concursos i entrevistes)

Al Canal 39 cada dia la ràdio pren color. De dilluns a divendres, la franja horària que va des de les 12 de la nit fins a les 2 de la matinada, a les televisions locals de Barcelona s'hi fa ràdio.



LA ENTREVISTA

Ha nacido una estrella

Esta es una entrevista muy especial, es un ejercicio de imaginación. He convertido a nuestro periódico LA MARINA en una persona. No es tan difícil de imaginar porque en su piel tiene escritas noticias, ideas, pensamientos... y tiene un corazón lleno de sentimientos, esperanzas, cariño y calor, todo el que hemos puesto en él cada uno de nosotros.

¿Ha nacido una estrella?

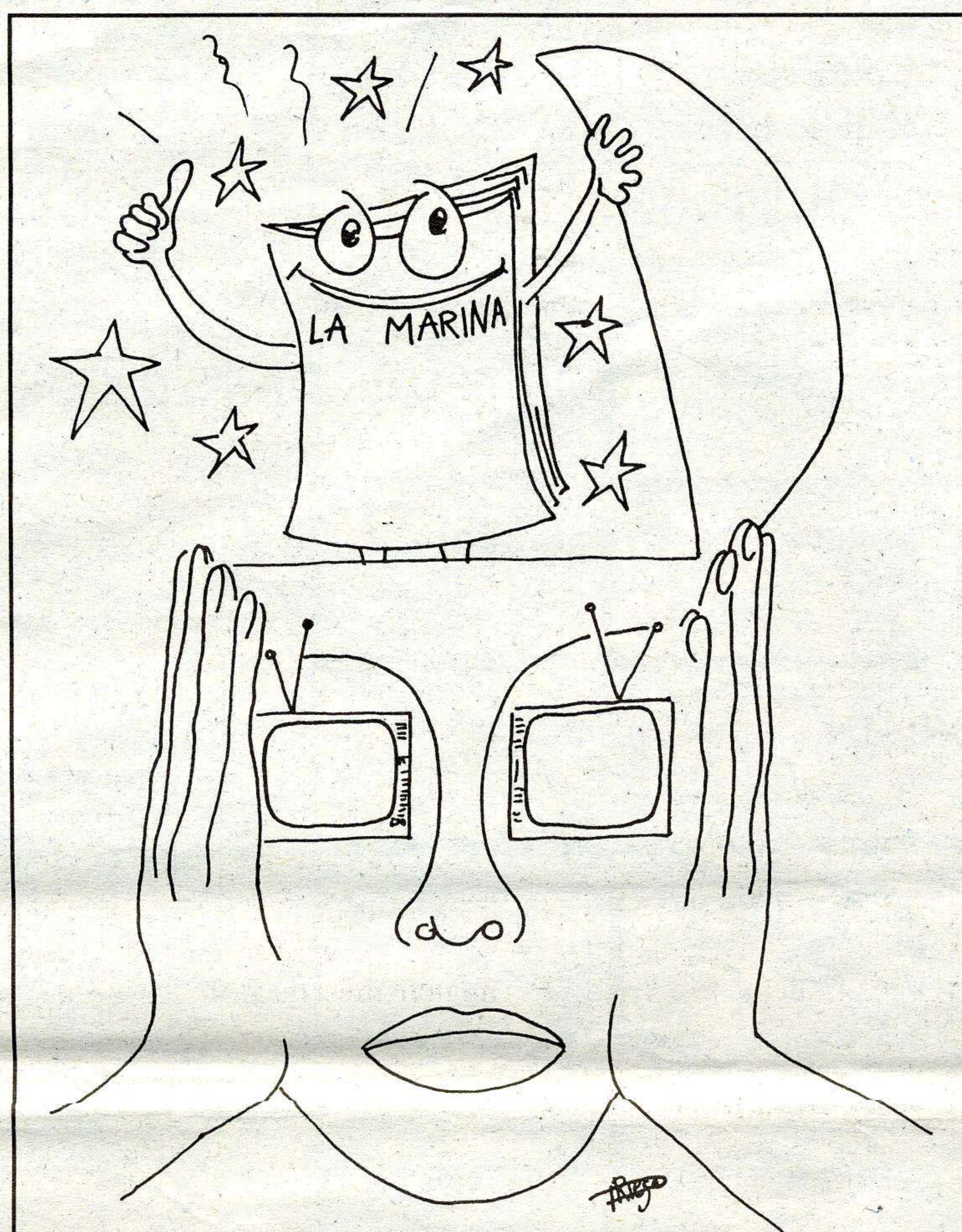
No sé si seré una estrella, si llegaré a convertirme en alguien importante en nuestra ciudad. Solo sé que me gustaría ser el portavoz, la ventana abierta a toda la gente que vive en Zona Franca. Espero no defraudar a nadie que haya puesto esperanzas en mí.

¿De dónde vienes?

Soy fruto de la idea de una persona y del trabajo de un equipo. Vengo a consolidar un proyecto de medios de comunicación que comenzó hace cinco años con Radio Zona Franca.

¿Eres escandaloso, conservador o complaciente?

Espero no ser ninguna de las tres cosas. Quiero informar objetivamente, opinar pluralmente y, ¿por qué no?, crear alguna polémica que es un buen ejercicio para la libertad de expresión. Pero si tuviera que buscarme un adjetivo sería: respetuoso.



¿Qué palabra desearías transmitir con más frecuencia?

Solidaridad.

¿Y cuál no querías utilizar nunca?

Intolerancia.

¿Dónde podemos encontrarte?

En las asociaciones de vecinos y en las entidades que cola-

boran, como: centros cívicos, Distrito III y la Oficina de Bienestar Social.

¿Cada cuánto estarás con nosotros?

Mi intención es estar entre vosotros cada mes.

Pide tres deseos para el año 1994.

Estar lleno de buenas noticias.

Espero aportar mi granito de arena para que este sea el año en que acabe la incomunicación entre las personas.

Servir para algo más que para envolver bocadillos.

¿Podrías explicar tus objetivos?

Como he dicho antes quiero ser el portavoz de Zona Franca. Quiero ser la herramienta para plasmar lo que se cuece en nuestros barrios. Recogeré las quejas y las felicitaciones, los aplausos y las críticas, las ideas y los actos... para que se conozca todo lo bueno que tenemos y lo malo que deseamos cambiar.

¿Tenemos mucho de bueno o de malo?

Por suerte tenemos mucho de todo. Y digo suerte, porque en la parte positiva tenemos muchas asociaciones y agrupaciones que velan por la cultura, por nuestro ocio. Personas con mucho que ofrecer y que de hecho ya lo están haciendo; y en la parte negativa, tenemos muchas cosas que cambiar, que construir, que fomentar, y eso significa esfuerzo, lucha y por lo tanto unión y movimiento. Y el movimiento siempre da algún fruto, siempre enriquece.

ENTREVISTA A LA MARINA
POR SUSANA ÁLVAREZ

PUNT I FINAL

San Francisco de Asís

PACO CANDEL

A mí, que soy agnóstico, me seduce la figura de Francisco de Asís. Aquel que llegaría a ser el amante de la pobreza era rico. Su padre, Pietro de Bernardone, pertenecía al opulento linaje de los tratantes en telas y damascos. De su madre sabemos que era de la Provenza. No es la devoción lo que de momento le atrae, sino la poesía. Aquel joven sensible y ardiente se había entusiasmado con las canciones de gesta y las novelas de caballería que les llegaban de la otra parte de las montañas, de la dulce y galante Francia. De esta manera, bajo el palio del refinamiento, se colocaba al frente de la juventud de Asís, elegante juventud formada por hijos de notables que pasaban lo mejor de su tiempo en fiestas y comitivas. Saliendo un día de Asís tropieza con el nauseabundo espectáculo de un leproso. Francisco baja del caballo, vacía su escarcela en su mano gangrenosa y se la besa. Entonces le invadió una gran dulzura y su intimidad con Dios fue más intensa. Pero lo decisivo en su vida es cuando para no conservar nada de la herencia paterna, se desnuda delante del tribunal del obispo y lanza sus vestidos a los pies de su padre. «¡Escuchadme todos y tratad de entenderme! Hasta ahora había llamado padre a Bernardone. Ahora ya puedo decir: Padre nuestro que estás en el cielo». Entonces, el obispo le cubrió con su manto.

En estos momentos tan ofuscados, en que la riqueza florece estercolada por la demografía del hambre, desearía hombres de la talla de Francisco, ver cómo se orientaban.

Ja
la tens
a la teva
llibreria!

agenda
de la
Donna
1994

